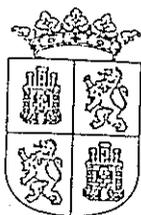


# BOLETIN DE SUMARIOS



BIBLIOTECA DE LAS CORTES DE  
CASTILLA Y LEON

Número 262  
15 de Julio de 2006

## BOLETIN DE SUMARIOS

### INDICE

	<u>Número</u>	<u>Año</u>	<u>Pág.</u>
1 - Actualidad Administrativa.	13-14	2006	4
2 - Agroeuropa.	936-939	2006	6
3 - Boletín Económico de ICE.	2877-2878	2006	10
4 - Gaceta Jurídica de la U.E. y de la Competencia.	242	2006	16
5 - Hacienda Pública Española.	176	2006	17
6 - Impuestos.	12-13	2006	18
7 - PC Plus.	108	2006	26
8 - PC World Profesional.	233	2006	28
9 - Política Exterior.	112	2006	30
10 - Presupuesto y Gasto Público.	42	2006	33
11 - Recopilación de la Jurisprudencia del Tribunal de Justicia y del Tribunal de Primera Instancia.	2	2006	36
12 - Revista Catalana de Dret Públic.	31-32	2006	47
13 - Revista de las Cortes Generales.	61	2006	53
14 - Revista Española de Derecho Administrativo.	130	2006	55
15 - Revista Española de Derecho Financiero.	129	2006	56
16 - Revista Española de Salud Pública.	Vol 80 nº3	2006	57
17 - Revista de Estudios Europeos.	41-42	2005/06	58

18 - Revista de Estudios Regionales.	75	2006	60
19 - Revista de Historia Económica.	1	2006	62
20 - Teoría y Realidad Constitucional.	17	2006	63
21 - Tierras de Castilla y León.	125	2006	65
22 - Unión Europea.	6	2006	67

Sumario

Nº 13 - 1ª quincena de Julio de 2006

Presentación

A fondo

Independencia e inspección general de servicios: el caso de la Comunidad de Castilla y León, por *Daniel Cuadrado Zuloaga*

El recurso indirecto de bases de una convocatoria mediante la impugnación del acto de adjudicación de la plaza, por *Juan B. Lorenzo de Membiela*

Comentarios de Jurisprudencia

La ablación de clitoris y el derecho de asilo

La fundamentación de una sanción ha de hacer referencia a la conducta del infractor

Delegados del Gobierno: Autonomías y Estado pugnan por la misma denominación

Derecho de las trabajadoras del AVE a la opción de uso de falda o pantalón

La igualdad y la prestación de servicios en la Administración

Interpretación del artículo 11 de la LO 11/1983 y consideración de la Universidad como sujeto contractual

Síndrome de down y responsabilidad de la Administración sanitaria

Reseña de Sentencias

Monografías de Jurisprudencia

Plazos y términos en el procedimiento contencioso-administrativo

Fundamentos de Casación

La inadmisibilidad del recurso de casación por defectos del escrito de interposición, por *José Ramón Rodríguez Carbajo*

Práctica Profesional: lista de comprobación

Autorizaciones para comercializar productos transgénicos, por *Victor Manteca Valdelande*

Consultas

Las expectativas de cambio de planeamiento urbanístico no incide en el valor de las fincas

Imposibilidad de otorgar licencia de actividad si la infracción afecta al local donde pretende establecerse

Licencias de actividades clasificadas

Bibliografía

Leído en

Actualidad Legislativa

Noticias

Sumario

Nº 14 - 2ª quincena de Julio de 2006

 Presentación

A fondo

 El incierto marco normativo de las asociaciones municipales: un problema pendiente de solución, por *M.ª Jesús Gallardo Castillo*

 Sobre la indisponibilidad de las obligaciones tributarias, por *Isaac Ibáñez García*

Comentarios de Jurisprudencia

 Nombramientos discrecionales del CGPJ: posible inconstitucionalidad del sistema

 Derecho a la intimidad en el ámbito penitenciario

 Indemnizaciones por actos terroristas y matrimonio

 Medio ambiente y derecho de la propiedad

 Rectificación del TS: impugnación de acto de trámite en materia de extranjería

 Exceso competencial autonómico

 Acceso a la función pública y nivel de titulación

 Reseña de Sentencias

Informe de Jurisprudencia

 Reacción administrativa frente a la vulneración de la legalidad urbanística, por *Daniel Cuadrado Zuloaga*

Fundamentos de Casación

 Donación al Estado aceptada por órgano incompetente, por *José Ramón Rodríguez Carbajo*

Práctica Profesional: lista de comprobación

 Calificación de los contratos administrativos: aspectos prácticos, por *Victor Manteca Valdelande*

Consultas

 Procedimiento para la revisión de oficio de disposiciones y actos nulos

 Notificación de los actos administrativos

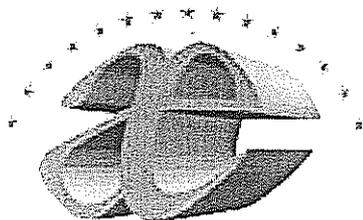
 Cómputo del plazo para resolver los procedimientos

 Bibliografía

 Leído en

 Actualidad Legislativa

 Noticias



# AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agri Europe

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(034) 914028086 . Fax.-(034) 914026709

N. 936- LUNES 19 DE JUNIO DE 2006

PANORAMA: ¿Y si llega más dinero arrancando viñedo?

ÚLTIMA HORA: Cereales. Cuestiones Sanitarias

## PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: El USDA revisa al alza las estimaciones de producción mundial de cereales secundarios.
2. USDA: Aumenta la producción de soja en 2006/2007.
2. Cereales: La UE exportará más de 21 millones de toneladas en 2005/06.
3. Biocarburantes: España se mantuvo como primer productor de bioetanol de la UE en 2005.

## GESTIÓN DE MERCADOS

1. Avicultura: Bruselas aceptará sólo la mitad de las ayudas solicitadas.

## NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Consejo Agrícola: Bienestar animal, Bosques, OMC y Desarrollo Rural en el Orden del Día.
3. Vino: "Hacia un sector vinícola europeo sostenible".
4. Ayudas de Estado en agricultura: Bruselas refuerza su dispositivo.
6. Bebidas espirituosas: La definición y el etiquetado dividen a los Estados miembros.
7. Pesticidas: Bruselas quiere autorizar ocho sustancias peligrosas.

## UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Se prepara en Ginebra un intento de compromiso.
3. Gripe aviar: La Comisión aportará 46 millones de euros a un nuevo fondo contra la enfermedad.
4. Dictamen favorable sobre la norma de exportación de clementinas españolas a Estados Unidos.

## ESPAÑA

3. Leche: Las Comunidades gestionarán el 80% de la cuota del Banco Público y el MAPA el 20% restante.
3. El IPC de los alimentos subió un 0,2% en mayo.
- 4.OMG: Un nuevo proyecto sobre coexistencia amplía la distancia de seguridad entre parcelas.
4. Fuerte respaldo a la aplicación del Tratado sobre Recursos Genéticos para la agricultura.

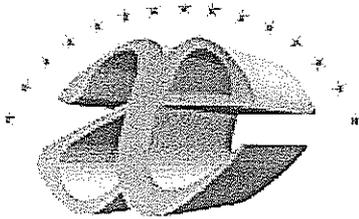
ESPECIAL CEREALES: Los comerciantes estiman una cosecha de grano de otoño-invierno de 15,5 millones de toneladas

E-Mail: [redaccion@agroeuropa.com](mailto:redaccion@agroeuropa.com) Internet: <http://www.agroeuropa.com>.

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 14 horas del viernes 16 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



# AGROEUROPA

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición especial de Agro Europa

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(034) 914028086 . Fax.-(034) 914026709

N. 937- LUNES 26 DE JUNIO DE 2006

PANORAMA: Una "propuesta encubierta" de reforma del vino.

ÚLTIMA HORA: Cereales. OMC.

**ESPECIAL OCM DEL VINO: La Comisión Europea plantea una propuesta encubierta de reforma con el arranque como elemento fundamental. Se eliminarían los mecanismos de gestión del mercado.**

PRODUCTOS Y MERCADOS

2. Tomate: Los excedentes de tomate transformado español se venderán a bajo precio, según el USDA.

GESTIÓN DE MERCADOS

1. Avicultura: Bruselas destinará 2,5 millones de euros a financiar medidas de apoyo al sector en España.

NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. OMG: Los europeos se resisten.

2. Gripe Aviar: Se confirma la presencia del virus H5N1 en una granja en Hungría.

ESPECIAL CONSEJO AGRÍCOLA: Aprobado el reparto anual de los fondos para el desarrollo rural.

UE-MUNDO/NACIONALES

1. OMC: Semana crucial para el futuro de la Ronda de Doha..

ESPAÑA

3. Ayudas 2006: No habrá penalizaciones para las solicitudes presentadas hasta el 15 de junio.

3. Cuestiones Veterinarias: En 2005 bajó la prevalencia de la brucelosis y la tuberculosis en España.

4. Cereales: Mercado sin cambios significativos.

5. Carne de Porcino: Australia concede a España permiso para exportar.

6. Reforma del Vino: Las OPAS rechazan los planteamientos de Bruselas.

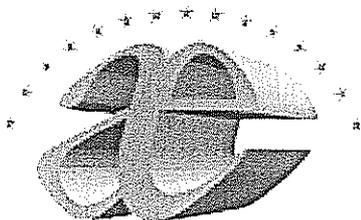
ESPECIAL PRECIOS DE LA TIERRA: El precio medio subió en España el 7,6%, según el MAPA

E-Mail: [redaccion@agroeuropa.com](mailto:redaccion@agroeuropa.com) Internet: <http://www.agroeuropa.com>.

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 14 horas del viernes 23 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



# AGROeuropa

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Edición española de Agricultura

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(+34) 91 4028086 . Fax.-(+34) 91 4026709

N. 938- LUNES 3 DE JULIO DE 2006

PANORAMA: OMC. ¿Cambios en la leche?

ÚLTIMA HORA: Cereales. Marruecos.

## PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Aceite de Oliva: La producción española 2005/06 asciende a 823.200 toneladas.
2. Vino: El hemisferio sur adquiere cada vez más importancia.
3. Oleaginosas: La fabricación de biodiesel influye cada vez más en la situación del sector en la UE.

## GESTIÓN DE MERCADOS

1. Cereales: Apertura de un contingente de importación de maíz con arancel cero.

## NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Presidencia Finlandesa: Ambiciones moderadas, con el vino y las frutas y hortalizas como ejes.
2. Productos Lácteos: Las dudas de Mariann Fischer sobre el futuro de la OCM.
3. Plan de Acción Biomasa: Preocupación por el medio ambiente.
4. OMG: Dimas se resiste a fijar un umbral de contaminación de las semillas.
6. Azúcar: Aplicación del nuevo régimen el 1 de julio.
7. Medio Ambiente: Acuerdo político de los 25 sobre prevención y gestión de inundaciones.
8. Avicultura: Sólo se introducirán algunos cambios menores en el plan de ayudas al sector.
8. Investigación: La agricultura entre las diez prioridades del 7º programa marco.

ESPECIAL VINO: Numerosas reacciones negativas al proyecto de reforma de la Organización Común de Mercado.

## UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Intento de avanzar en Ginebra.
4. OCDE: Los países ricos destinaron 221.000 millones de euros a ayudar a sus agricultores.

## ESPAÑA

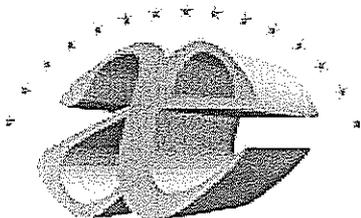
3. El 1 de julio comienza la campaña 2006/07 en diversos sectores.
4. Vino: Abierta la destilación de crisis para 300.000 hectolitros de la D.O. Navarra.
5. Leche : Se abrirá un plazo de tres meses para realizar cesiones temporales de cuota entre ganaderos.
5. Cereales: El MAPA rebaja a 16 millones de toneladas la cosecha de grano de otoño-invierno.

E-Mail: [redaccion@agroeuropa.com](mailto:redaccion@agroeuropa.com) Internet: <http://www.agroeuropa.com>.

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 14 horas del viernes 30 de junio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO



# AGROeuropa

INFORMATIVOS AGRARIOS S.L.

Editor español de Agro Europe

Conde de Peñalver, 94 - 4º Izq. 28006 Madrid

Tel.-(34) 91 4028086 . Fax.-(34) 91 4026709

N. 939- LUNES 10 DE JULIO DE 2006

PANORAMA: El dinero del desarrollo rural y la modulación voluntaria.

ÚLTIMA HORA: Cereales. Primer caso de gripe aviar del tipo H5N1 en España.

## PRODUCTOS Y MERCADOS

1. Cereales: COCERAL estima un aumento del 1,9% en la cosecha comunitaria 2006.
3. Oleaginosas: La producción española de girasol rondará las 400.000 toneladas, según COCERAL.
3. Perspectivas agrícolas 2006-2015: Crecimiento regular, pero lento, de la producción mundial.

## GESTIÓN DE MERCADOS

1. Cereales: La Comisión Europea podría proponer la eliminación de la intervención.

## NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

1. Consejo Agrícola: Primer debate sobre la reforma del Vino.
1. Frutas y Hortalizas: Las organizaciones agrarias europeas se posicionan de cara a la reforma.
2. Frutos rojos: Bruselas defiende el arranque subvencionado.
4. Ayudas regionales: Aprobado el dispositivo para 2007-2013.
5. Seguridad alimentaria: En 2005 se multiplicaron las alertas.
6. Bebidas alcohólicas: Presiones de Finlandia para elevar los impuestos.
7. Pesticidas: Revisión a la baja de los contenidos máximos de residuos.
8. Gripe aviar: Se mantienen las medidas de prevención.
9. Promoción de los productos agrarios: Se destinarán 27,6 millones de euros a acciones en el mercado interior.
9. Ayudas directas: El 52% de los productores españoles percibió menos del 5% del dinero total de las ayudas en 2004.

## UE-MUNDO/NACIONALES

1. Negociaciones de la OMC: Los americanos en el banquillo.

## ESPAÑA

3. Aves: El plazo de solicitud de ayudas podría abrirse hasta el 30 de septiembre de 2006.
4. Ovino-caprino: La Comisión Europea no admite una reducción del periodo de retención.
4. Cereales: Firmeza en las cotizaciones del maíz

ESPECIAL DESARROLLO RURAL (I): La modernización de la agricultura y la diversificación económica son las prioridades del Plan Estratégico de Desarrollo Rural español.

E-Mail: [redaccion@agroeuropa.com](mailto:redaccion@agroeuropa.com) Internet: <http://www.agroeuropa.com> .

La redacción de este número de AGRO EUROPA finalizó a las 14 horas del viernes 7 de julio.

Fue depositado en Correos a las 15 horas.

ÚLTIMA PÁGINA: AGRO EUROPA POR CORREO ELECTRÓNICO

*Boletín*

**ICE**

INFORMACIÓN COMERCIAL  
ESPAÑOLA

*Económico*

Presentación 9

Introducción 13

**PARTE PRIMERA: Indicadores económicos del sector**

**Capítulo 1. El marco económico de la distribución comercial**..... 25

- 1.1. El sector servicios durante el año 2005 ..... 25
- 1.2. Evolución del consumo de los hogares..... 26
  - 1.2.1. *Encuesta Continua de Presupuestos Familiares* ..... 26
  - 1.2.2. *El consumo de alimentos en España durante 2005*..... 28

**Capítulo 2. Estructura del sector de la distribución comercial**..... 31

- 2.1. El peso de la distribución comercial en la economía española..... 31
  - 2.1.1. *Participación del comercio en el Valor Añadido Bruto (VAB) total*.... 31
  - 2.1.2. *Evolución del comercio minorista*..... 32
- 2.2. Evolución del número de empresas ..... 34
  - 2.2.1. *Distribución de las empresas por sectores* ..... 34
  - 2.2.2. *Distribución de las empresas por ramas del comercio* ..... 35
- 2.3. Evolución del número de locales..... 35
  - 2.3.1. *Número de locales de comercio y de comercio minorista*..... 35
  - 2.3.2. *Distribución del número de locales por ramas del comercio*..... 36
- 2.4. Demografía de las empresas de comercio ..... 37
  - 2.4.1. *Altas de las empresas de comercio* ..... 37
  - 2.4.2. *Bajas de las empresas de comercio* ..... 41
  - 2.4.3. *Permanencias de las empresas de comercio* ..... 42
  - 2.4.4. *Tipología mayoritaria de las empresas según condición jurídica y asalariados*..... 43
  - 2.4.5. *Función de riesgo y supervivencia*..... 45
  - 2.4.6. *Saldos* ..... 47
- 2.5. Análisis del número de empresas y de locales por Comunidades Autónomas ..... 48
  - 2.5.1. *Evolución del número de locales de comercio minorista* ..... 48
  - 2.5.2. *Evolución de la densidad comercial*..... 49
  - 2.5.3. *Número de actividades comerciales por 1.000 habitantes* ..... 50
- 2.6. Otras magnitudes del sector ..... 50



**DISTRIBUCIÓN  
COMERCIAL**

**Capítulo 3. El empleo en el sector de la distribución comercial**..... 55

- 3.1. Evolución del empleo según la Encuesta de Población Activa ..... 55
  - 3.1.1. *Activos*..... 55

3.1.2.	<i>Ocupados</i> .....	56
3.1.3.	<i>Asalariados</i> .....	57
3.1.4.	<i>Empleo según situación profesional</i> .....	60
3.1.5.	<i>Empleo femenino</i> .....	61
3.1.6.	<i>Empleo temporal</i> .....	62
3.1.7.	<i>Empleo a tiempo parcial</i> .....	62
3.2.	Evolución de las afiliaciones a la Seguridad Social .....	64
3.3.	Evolución de los contratos registrados por el Instituto Nacional de Empleo.	65
3.4.	Análisis por Comunidades Autónomas .....	66
3.4.1.	<i>Índice de ocupación en el comercio minorista</i> .....	67
3.4.2.	<i>Densidad de empleo comercial</i> .....	67
3.4.3.	<i>Densidad de empleo autónomo en el comercio</i> .....	68
 <b>Capítulo 4. Evolución de la actividad comercial</b> .....		<b>69</b>
4.1.	Evolución de las ventas del comercio al por menor .....	69
4.2.	La productividad en el sector de la distribución .....	70
4.2.1.	<i>Problemas en el diagnóstico de la productividad del comercio minorista</i> .....	70
4.2.2.	<i>La productividad: comparación internacional con datos macroeconómicos</i> .....	71
4.2.3.	<i>Análisis microeconómico de la productividad del comercio minorista en España</i> .....	73
4.2.4.	<i>Factores explicativos de la evolución de la productividad aparente</i> .	77
4.3.	Análisis de los balances de las empresas de distribución .....	81
4.3.1.	<i>Información referida a empresas españolas</i> .....	81
4.3.2.	<i>Información de otros países europeos</i> .....	86
 <b>Capítulo 5. Precios y márgenes en el canal de distribución</b> .....		<b>89</b>
5.1.	Evolución de los precios de alimentación .....	89
5.1.1.	<i>Productos perecederos</i> .....	90
5.1.2.	<i>Productos no perecederos</i> .....	93
5.2.	Comparación de precios por niveles .....	94
5.3.	Análisis de las dispersiones de precios minoristas: diferencias entre productos frescos y envasados.....	96
5.3.1.	<i>Introducción y objetivos</i> .....	96
5.3.2.	<i>Modelo teórico propuesto y breve descripción metodológica</i> .....	97
5.3.3.	<i>Resultados</i> .....	99
5.3.4.	<i>Conclusiones</i> .....	106
5.4.	Evolución de los márgenes comerciales brutos .....	108
5.5.	Índice de Tendencia de Márgenes Comerciales en Productos Frescos de Alimentación.....	111
5.5.1.	<i>Introducción</i> .....	111
5.5.2.	<i>Definición</i> .....	111
5.5.3.	<i>Fórmulas empleadas</i> .....	112



**DISTRIBUCIÓN  
COMERCIAL**

5.5.4. <i>Período base</i> .....	112
5.5.5. <i>Muestra</i> .....	112
5.5.6. <i>Márgenes</i> .....	112
5.5.7. <i>Índices y tasas de variación</i> .....	113
5.6. <i>Análisis de los precios por formatos</i> .....	115
<b>Capítulo 6. Análisis por formatos y subsectores</b> .....	<b>123</b>
6.1. <i>Los grandes grupos de distribución</i> .....	123
6.2. <i>La distribución alimentaria</i> .....	125
6.2.1. <i>Principales movimientos en la distribución alimentaria en 2005</i> .....	130
6.2.2. <i>Evolución de algunos indicadores en la distribución alimentaria</i> .....	132
6.3. <i>Características de los principales formatos de la distribución alimentaria</i> ....	134
6.3.1. <i>Hipermercados</i> .....	134
6.3.2. <i>Supermercados</i> .....	137
6.3.3. <i>Establecimientos de descuento</i> .....	138
6.4. <i>La distribución no alimentaria</i> .....	140
6.4.1. <i>La distribución textil</i> .....	140
6.4.2. <i>La distribución de droguería y perfumería</i> .....	145
6.4.3. <i>La distribución de electrodomésticos</i> .....	148
6.4.4. <i>Tiendas de conveniencia</i> .....	151
6.4.5. <i>El comercio de bazar y las tiendas de conveniencia no integradas</i> .....	154
6.4.6. <i>Centros comerciales</i> .....	160
6.4.7. <i>La distribución de calzado</i> .....	163
6.5. <i>Modalidades especiales de venta</i> .....	169
6.5.1. <i>Venta a distancia</i> .....	169
6.5.2. <i>Comercio electrónico</i> .....	171
6.5.3. <i>La franquicia</i> .....	175
<b>Capítulo 7. La distribución comercial en la Unión Europea</b> .....	<b>185</b>
7.1. <i>Principales indicadores del sector en la Unión Europea</i> .....	185
7.1.1. <i>Comercio minorista</i> .....	185
7.1.2. <i>Comercio mayorista</i> .....	189
7.2. <i>Principales grupos de distribución europeos</i> .....	192
7.3. <i>Estudio de demografía de las empresas europeas</i> .....	204
<b>Capítulo 8. Tasas por el uso de tarjetas de pago</b> .....	<b>207</b>
8.1. <i>Acuerdo sobre reducción de tasas multilaterales de intercambio</i> .....	207
8.1.1. <i>Funcionamiento del sistema</i> .....	207
8.1.2. <i>Antecedentes</i> .....	208
8.1.3. <i>Términos del Acuerdo de 2 de diciembre de 2005</i> .....	210
8.2. <i>Evolución del mercado de tarjetas en España</i> .....	211
8.3. <i>Estudio sobre evolución de tasas de descuento en el pequeño comercio</i> ....	212



**DISTRIBUCIÓN  
COMERCIAL**

**PARTE SEGUNDA: Líneas de apoyo al comercio**

<b>Capítulo 9. Plan de Mejora de la Calidad en el Comercio .....</b>	<b>217</b>
9.1. Introducción.....	217
9.2. Ejecución del Plan en el año 2005.....	218
9.3. Información y formación.....	220
9.3.1. Premios Nacionales de Comercio Interior 2005.....	222
<b>Capítulo 10. El Plan de Actuación en Comercio Interior.....</b>	<b>223</b>
10.1. Objetivos y estructura del Plan .....	223
10.2. Diagnóstico del sector: la productividad en el comercio interior .....	225
10.2.1. Introducción.....	225
10.2.2. Baja productividad en la distribución comercial .....	225
10.2.3. Causas de la evolución de la productividad en la distribución comercial.....	227
10.2.4. Factores estructurales que afectan a la productividad.....	227
10.3. Medidas para la mejora de la productividad en la distribución comercial .....	230
10.3.1. Medidas de transparencia en los mercados .....	230
10.3.2. Medidas de incremento de la competencia.....	231
10.3.3. Medidas de incremento de la eficiencia .....	233
10.4. Resumen de previsiones económicas.....	236
<b>Capítulo 11. Otras líneas estatales de ayudas al comercio.....</b>	<b>237</b>
11.1. Ayudas del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.....	237
11.1.1. Plan de consolidación y competitividad de la pequeña y mediana empresa .....	237
11.1.2. Programa ARTE PYME II.....	238
11.2. Ayudas del Ministerio de Vivienda .....	241
11.3. Ayudas del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales .....	241
11.3.1. Ayudas para el apoyo a la creación de empleo.....	242
11.3.2. Ayudas a trabajadores afectados por procesos de reestructuración de empresas.....	244
11.4. Ayudas a la formación continua .....	245
11.5. Instituto de Crédito Oficial (ICO) .....	245
<b>Capítulo 12. Líneas de ayuda de las Comunidades Autónomas .....</b>	<b>249</b>
12.1. Programas de ayudas al pequeño comercio.....	249
12.2. Dotación presupuestaria .....	260



**PARTE TERCERA: Marco normativo**

<b>Capítulo 13. Normativa europea .....</b>	<b>263</b>
13.1. Actividades de la Unión Europea relativas a la distribución comercial .....	263
13.2. Directiva de prácticas comerciales desleales.....	263
13.3. Propuesta de Directiva de servicios en el mercado interior .....	264
13.4. Propuesta de Directiva sobre crédito al consumo.....	265
<b>Capítulo 14. Legislación estatal .....</b>	<b>267</b>
14.1. Introducción .....	267
14.2. Normativa sobre comercio interior.....	267
14.2.1. <i>Real Decreto 367/2005, por el que se definen los productos de alimentación frescos y perecederos y los productos de gran consumo.....</i>	267
14.2.2. <i>Ley 28/2005, de 26 de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco.....</i>	268
14.2.3. <i>Real Decreto 225/2006, de 24 de febrero, por el que se regulan determinados aspectos de las ventas a distancia y la inscripción en el registro de empresas de ventas a distancia.....</i>	269
14.2.4. <i>Real Decreto 419/2006, por el que se modifica el RD 2485/98, de 13 de noviembre, relativo a la regulación del Régimen de Franquicia y el Registro de Franquiciadores.....</i>	270
14.3. Otras normas estatales con incidencia en la distribución comercial .....	271
<b>Capítulo 15. Legislación autonómica .....</b>	<b>273</b>
15.1. Introducción.....	273
15.2. Regulaciones específicas .....	273
15.2.1. <i>Implantación de grandes establecimientos .....</i>	273
15.2.2. <i>Horarios comerciales .....</i>	276
15.2.3. <i>Planificación de las estructuras comerciales dentro de las Comunidades Autónomas.....</i>	277
15.2.4. <i>Régimen de rebajas y promociones.....</i>	280
15.2.5. <i>Novedades y modificaciones tributarias relativas al comercio.....</i>	281
15.3. Modificaciones que afectan a las leyes autonómicas genéricas de comercio interior.....	284
<b>Anexo del Capítulo 5 .....</b>	<b>291</b>



**DISTRIBUCIÓN  
COMERCIAL**



*Boletín*



*Económico*

### En portada

Dirección General de Financiación Internacional	La cooperación financiera de la UE en el marco de las nuevas Perspectivas Financieras 2007-2013	3
--	---	---

### Colaboraciones

Ricardo Bustillo Mesanza	Medición de la complementariedad comercial. España frente a la Europa Oriental comunitaria	9
Mario Eduardo Firmenich	La evolución de los ajustes estructurales en Costa Rica	25
Fernando Rubiera Morollón, María Pilar Quindós Morán y María R. Vicente Cuervo	El empleo y la formación en el sector de los servicios avanzados a las empresas en el Principado de Asturias	35
Alberto Alonso Díaz	Análisis del Reglamento 396/2005 relativo a la armonización europea sobre límites máximos de residuos	55



SUMARIO

### Sección estadístico-informativa

Noticias FAD/FEV (Turquia)	61
----------------------------	----

# Gaceta Jurídica

de la Unión Europea y de la Competencia

Mayo 2006  
242

GJ 242  
Mayo 2006

## SUMARIO

Gaceta Jurídica de la Unión Europea y de la Competencia

FERNANDO DÍEZ ESTELLA

### El *Discussion Paper* de la Comisión Europea: ¿reformas en la regulación del artículo 82 del Tratado CE?

*El pasado mes de diciembre la Comisión Europea publicó su esperado Discussion Paper sobre las reglas de aplicación de los abusos de exclusión prohibidos por el artículo 82 del Tratado CE. Este documento está sometido a consulta pública, hasta marzo de 2006, y sus propuestas habrán de ser analizadas para abordar con éxito este proceso de "modernización" de la figura del abuso de posición dominante comunitaria, reforma precedida del Reglamento 1/2003 y otros importantes textos legales.*

*En este artículo, previa introducción al estatus *questionis* en esta figura (a la luz de recientes pronunciamientos sobre políticas de precios y descuentos como Michelin 2 y British Airways) se analizan las principales propuestas contenidas en el Discussion Paper y se lleva a cabo una valoración preliminar sobre el nuevo enfoque -más económico- y algunos de los test propuestos para la evaluación de dichos abusos.*

3

EDORTA E. HERRERA CUEVAS

### Aspectos procedimentales de la aplicación de los arts. 81 y 82 TCE por los jueces españoles. Estado de la cuestión

*El autor aborda de manera pormenorizada la aplicación de los artículos 81 y 82 TCE por parte de los tribunales españoles. Así, se analiza en concreto el papel que van a desempeñar los órganos judiciales en la nueva etapa abierta tras la entrada en vigor del Reglamento CE nº 1/2003, tanto desde el punto de vista sustantivo como del procedimental.*

26

ALBERTO CASADO CERVIÑO y  
FABRIZIO MIAZZETTO

### Algunas reflexiones sobre las primeras sentencias adoptadas por el Tribunal de Apelación español competente en materia de marcas y diseños comunitarios

*Los autores analizan dos recientes sentencias adoptadas por el Tribunal de Primera Instancia de Marca Comunitaria ( Juzgado, según la terminología de la ley española), y asimismo los recursos de apelación dictados por el Tribunal de Segunda Instancia. Ambas sentencias abordan el contenido del derecho de marca, sus límites y la figura del riesgo de confusión entre signos.*

51

RAFAEL GARCÍA PÉREZ

### Las disposiciones generales y la cláusula general de la Ley de Competencia desleal a la luz de la Directiva sobre prácticas comerciales desleales

*Se analiza en este artículo las disposiciones contenidas en la Directiva 2005/29, relativa a las prácticas comerciales desleales. El autor realiza un detenido análisis de las implicaciones de la Directiva y sus efectos en la legislación española de competencia desleal, planteando las modificaciones que, a su juicio, deberían contenerse en una futura modificación de la Ley de Competencia Desleal.*

60

ANA BELÉN PÉREZ DEL SOL

### Crónica bibliográfica

74

### ACTUALIDAD

### Cuadernillo central

# Hacienda Pública Española

## Revista de Economía Pública

176 - (1/2006)

HACIENDA PÚBLICA ESPAÑOLA/REVISTA DE ECONOMÍA PÚBLICA  
Número 176 - (1/2006)

### SUMARIO

Principios editoriales . . . . . 5

#### *Artículos*

Fiscal Rules and Macroeconomic Stability  
*Javier Andrés y Rafael Doménech* . . . . . 9

La calidad del suministro eléctrico y la regulación de los ingresos de las actividades de red  
*Julián López Milla* . . . . . 43

La participación de los grupos de interés directamente influyentes en el proceso político: ¿una posibilidad para avivar el rol de los gobiernos?  
*Antonio García Lorenzo y Javier Prado Domínguez* . . . . . 73

Estimación de la duración residencial a partir del período de ocupación declarado por los hogares españoles  
*Raquel Arévalo Tomé, M.<sup>a</sup> Soledad Otero Giráldez y Jacobo De Uña Álvarez* . . . . . 87

#### *Panorama*

Inversión pública y crecimiento: un panorama  
*Carmen Díaz Roldán y Diego Martínez López* . . . . . 109

---

*Hacienda Pública Española/Revista de Economía Pública* ha sido evaluada y aceptada para su inclusión en los soportes electrónicos de índices y resúmenes de la American Economic Association ([www.aeaweb.org/journal.html](http://www.aeaweb.org/journal.html)); *Journal of Economic Literature (JEL) on CD*, *e-JEL* y *EconLit*, así como en los de la Internacional Bibliography of the Social Sciences (IBSS), de The London School of Economics and Political Science ([www.ibss.ac.uk](http://www.ibss.ac.uk)).

---

# IMPUESTOS

REVISTA DE DOCTRINA, LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA

N.º 12 / AÑO XXII

JUNIO 2006

## SUMARIO

NÚMERO 12

AÑO XXII

15 DE JUNIO DE 2006

ACTUALIDAD TRIBUTARIA .....	1
IRPF/2005: liquidación del Impuesto <i>J. Banacloche</i>	
DOCTRINA .....	10
Reforma del IRPF y reparto de recursos financieros a los entes locales: ¿incremento de la participación en los tributos del Estado o transferencias estatales? <i>M. Ruiz Garijo</i>	
COMENTARIOS DE JURISPRUDENCIA .....	27
Selecciona y comenta <i>J. Banacloche</i>	
NOTICIAS UE .....	95
Mayo, 2006 <i>G. Balseiro García</i>	
PROCEDIMIENTO .....	98
Procedimientos tributarios <i>R. Huesca Boadilla</i>	
Preguntas a IMPUESTOS .....	120
ÍNDICE DE REVISTAS 1 a 12 .....	121

# ÍNDICE JURISPRUDENCIA

## DEL TRIBUNAL SUPREMO

PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO.....	109
Objeto de las reclamaciones. Actos susceptibles de reclamación. Acuerdo de continuación de actuaciones inspectoras una vez planteado un conflicto de competencias por la Diputación Foral de Vizcaya en relación con la liquidación y recaudación de la deuda tributaria surgida de las retenciones sobre rendimientos del capital mobiliario derivada de operaciones de seguro de prima única comercializadas a través de oficinas de una entidad bancaria en territorio foral. Consideración como acto de mero trámite no susceptible de impugnación ( <i>Texto y Comentario</i> ) TS 3.ª Secc. 2.ª S 4 May. 2005	

## DE LA AUDIENCIA NACIONAL

2778 INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA .....	35
Caducidad. Inaplicable. A las actuaciones inspectoras no se les aplica la caducidad del artículo 43.4 de la Ley 30/1992 ni existe perención —TS S 27 Sep. 2002— ni caducidad —TS S 31 Ene. 2003— porque ni el artículo 29 de la Ley 1/1998 la establecía AN S 18 Ene. 2005	
<i>Comentario</i> .....	28
2780 INFRACCIONES TRIBUTARIAS .....	49
Culpabilidad. Inexistente sin ocultación. Culpa inexistente si no hay ocultación AN S 3 Feb. 2005	
<i>Comentario</i> .....	29
2782 PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO ....	61
Resolución. Aunque el TEAR anuló la responsabilidad solidaria por sucesión empresarial cuando debió declarar la nulidad de pleno derecho fue procedente entrar a conocer y resolver sobre la existencia de sucesión en la actividad AN S 13 Mar. 2006	
<i>Comentario</i> .....	31
2779 RECAUDACIÓN TRIBUTARIA .....	43
Caducidad. No hay caducidad en la derivación de responsabilidad porque no hay plazo legal de duración siguiendo la doctrina del TS S 17 Oct. 1991 AN S 18 Abr. 2005	
<i>Comentario</i> .....	28

<b>2781</b>	<b>INFRACCIONES TRIBUTARIAS</b> .....	56
	Punibilidad. Discrepancia razonable. Las normas son claras, luego no cabe discrepancia razonable <i>AN S 9 May. 2005</i>	
	<i>Comentario</i> .....	30
<b>2784</b>	<b>IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS</b> .....	74
	Retenciones. Obligación. Procede practicar la retención aun después de haber cobrado el perceptor porque retener es una obligación autónoma. En retribuciones variables existe un mínimo reglamentario para calcular la retención y no cabe alegar la causa de ilegalidad de la normativa anterior <i>AN S 16 Jun. 2005</i>	
	<i>Comentario</i> .....	33

<b>DE LOS TRIBUNALES SUPERIORES DE JUSTICIA</b>
---

<b>2785</b>	<b>IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES</b> .....	86
	Deducciones. Factura. Si la factura no describe el precio por unidad ni la obra ni si se aportaron materiales, sino sólo precios totales por trabajos, no existiendo prueba del cobro de los cheques, no cabe la deducción al no ser prueba del hecho <i>TSJ Castilla y León S 16 Dic. 2005</i>	
	<i>Comentario</i> .....	34
<b>2783</b>	<b>PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO</b> ....	64
	Resolución. Congruencia. No hay incongruencia cuando ante la desestimación tácita de algunos motivos advierte el TEAR que se pueden reproducir en recurso posterior. Si en la reclamación se estima que la comprobación no estaba motivada procede retrotraer para nueva comprobación ya que el reclamante no destruyó el valor comprobado <i>TSJ Castilla y León S 17 Mar. 2006</i>	
	<i>Comentario</i> .....	32

<b>DE LAS AUDIENCIAS PROVINCIALES</b>
---------------------------------------

<b>2786</b>	<b>IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO</b> .....	89
	Hecho imponible. Prueba. Peritos. Si hubo repercusión de IVA en escritura aunque no exista factura ni se pagara es que se realizó un hecho imponible según expresan los inspectores de Hacienda <i>AP Zaragoza S 10 Oct. 2005</i>	
	<i>Comentario</i> .....	35

**DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL**

<p><b>PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO</b> .....</p> <p>El cómputo del plazo de un mes para interponer el recurso de alzada ordinario del artículo 241.1 de la LGT/2003 se cuenta, según la Ley 30/1992, a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la notificación o publicación del acto de que se trate. Si en el mes de vencimiento no hubiera día equivalente a aquel en el que comienza el cómputo, se entenderá que el plazo expira el último día del mes (<i>Texto y Comentario</i>) TEAC Voc. 8.ª R 26 Oct. 2005</p>	<p>117</p>
<p><b>RECAUDACIÓN TRIBUTARIA</b> .....</p> <p>El inicio del período ejecutivo tras el archivo de la solicitud de aplazamiento fue correcto al considerar válida la notificación del requerimiento de documentación realizada por la Administración tributaria a una tercera persona que acredita su identidad en el domicilio del interesado produciendo los efectos jurídicos que le son propios. Por otro lado, la Ley no prevé ni permite que las notificaciones válidas puedan ser posteriormente dejadas sin efecto por el receptor (<i>Texto y Comentario</i>) TEAC Voc. 11.ª R 10 Nov. 2005</p>	<p>107</p>
<p><b>GESTIÓN TRIBUTARIA</b> .....</p> <p>En caso de presentación de una declaración complementaria por el Impuesto sobre Sociedades, el derecho a devolución que, en su caso, resulte, dará derecho al percibo de intereses, pero no desde la declaración inicial, sino a partir de los doce meses y treinta días desde que se presentó dicha complementaria, y hasta el mandamiento de pago (<i>Texto y Comentario</i>) TEAC Voc. 3.ª R 11 Nov. 2005</p>	<p>98</p>
<p><b>INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA</b> .....</p> <p>La adscripción del contribuyente a la Dependencia Regional de Inspección, dejando de estar adscrito a la ONI, y la posterior desadscripción de dicha Dependencia volviendo a adscribirse a la ONI, son conformes a derecho. Por ello, el inicio de las actuaciones se realizó correctamente por la Dependencia Regional, interrumpiendo la prescripción. Durante la inspección se produjo la citada desadscripción, lo que no significa que se inicien nuevas actuaciones, ni que el acta sea nula por no expresar correctamente la fecha de inicio, pues en el mismo acta se aclara después (<i>Texto y Comentario</i>) TEAC Voc. 4.ª R 11 Nov. 2005</p>	<p>104</p>
<p><b>PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO</b> .....</p> <p>El Tribunal económico-administrativo no es competente para conocer de las pretensiones planteadas por los recurrentes que reclaman el abono de la cantidad deducida de una resolución de la Administración tributaria en virtud de una tercera de mejor derecho en la que se reconoce la preferencia del crédito laboral alegada por los reclamantes, al tratarse de una materia excluida de la vía económico-administrativa (<i>Texto y Comentario</i>) TEAC Voc. 11.ª R 23 Nov. 2005</p>	<p>116</p>

GESTIÓN TRIBUTARIA ..... 101

Cuando el sujeto pasivo en su autoliquidación por Impuesto sobre Sociedades efectúa una compensación de bases imponibles negativas determinadas, de la forma que él en ese momento cree que maximiza los créditos fiscales de los que dispone y posteriormente, como consecuencia de la actividad inspectora, se produce un incremento de la base imponible negativa respecto de la provisionalmente declarada, la Oficina Gestora, previamente a practicar la correspondiente liquidación, en aplicación de lo establecido en el artículo 22 de la Ley 1/1998, necesariamente deberá dar audiencia al sujeto pasivo para que éste le pueda manifestar la manera en que quiere ejercitar su derecho a compensar las bases imponible negativas de ejercicios anteriores pendientes de compensar (*Texto y Comentario*)

TEAC Voc. 2.ª R 25 Nov. 2005

GESTIÓN TRIBUTARIA ..... 103

Confirmada la liquidación inicial en sus propios términos por el Tribunal Supremo, aunque previamente hubiera sido anulada por la Audiencia Nacional, procede exigir los correspondientes intereses suspensivos y no los de demora, como hizo el órgano liquidador. No existe reformatio in peius, por ser menor el importe de los primeros (*Texto y Comentario*)

TEAC Voc. 3.ª R 25 Nov. 2005

# IMPUESTOS

REVISTA DE DOCTRINA, LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA

N.º 13 / AÑO XXII

JULIO 2006

## SUMARIO

NÚMERO 13	AÑO XXII	1 DE JULIO DE 2006
EDITORIAL .....		1
Impuesto sobre Sociedades/2005 (I)		
<i>J. Banacloche</i>		
DOCTRINA .....		15
Creatividad en la Investigación Jurídica: un modelo aplicado al Derecho Financiero y Tributario		
<i>P. M. Herrera Molina</i>		
CONSULTA ADMINISTRATIVA .....		32
Doctrina de la Dirección General de Tributos. Noviembre, 2005		
<i>J. Galán Ruiz y C. Banacloche Palao</i>		
JURISPRUDENCIA .....		49
DOCTRINA ADMINISTRATIVA COMENTADA .....		84
Selección y comenta		
<i>J. Banacloche</i>		
LEGISLACIÓN .....		115
NOTICIAS .....		118
Noticiero. Mayo, 2006		
<i>Roblán, sociedad de estudios y asesoramiento tributario</i>		
«Aporte su idea» .....		121

# ÍNDICE JURISPRUDENCIA

## DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

<b>2787</b>	<b>DERECHOS FUNDAMENTALES Y LIBERTADES PÚBLICAS</b>	50
	El principio de igualdad y la discriminación por razón de sexo no se vulneran por la denegación del derecho a reducir la base imponible del IRPF —Ley 18/1991— en el importe de pensiones por alimentos satisfechas a los hijos por decisión judicial <i>TC 1.º S 33/2006 de 13 Feb.</i>	
<b>2788</b>	<b>IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES . . . . .</b>	55
	Inconstitucionalidad del artículo 36.2 de la Ley 29/1987 al atribuir la condición de mandatario del contribuyente al presentador de documentos ante la Administración <i>TC Pleno S 111/2006 de 5 Abr.</i>	
<b>2789</b>	<b>IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS . . . . .</b>	70
	Nulidad de los artículos 59.2 del Real Decreto Legislativo 3050/1980 y 56.3 y 4 del Real Decreto Legislativo 1/1993 al prever que la notificación de los actos de gestión se efectúen directamente a personas distintas del propio sujeto pasivo o su representante <i>TC Pleno S 113/2006 de 5 Abr.</i>	

## DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL

<b>2795</b>	<b>IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO . . . . .</b>	111
	Deducciones. Caducidad. Si caduca el derecho a deducir no hay obligación de devolver por parte de la Administración <i>TEAC Voc. 5.º R 28 Sep. 2005</i>	
	<i>Comentario . . . . .</i>	90
<b>2794</b>	<b>IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO . . . . .</b>	104
	Sujetos pasivos. Comunidades promotoras inmobiliarias. Las comunidades de copropietarios promotoras de inmuebles son sujetos pasivos y deben tributar por la adjudicación de viviendas a los comuneros porque «entrega», según TJCE S 8 Feb. 1990, equivale a transmisión del poder de disposición y no a transmisión del bien <i>TEAC Voc. 5.º R 13 Oct. 2005</i>	
	<i>Comentario . . . . .</i>	89

<p><b>2792</b> IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES .....</p> <p>Liberalidades. Obsequios a clientes. Son liberalidades los obsequios de una entidad subcontratista que no prueba la realidad del gasto ni su necesidad. Vinculación. Existiendo vinculación, si no se prueba la especialidad del trabajo contratado, se está a precios normales en el mercado  <i>TEAC Voc. 4.º R 14 Oct. 2005</i></p> <p><i>Comentario</i> .....</p>	<p>97</p> <p>87 y 88</p>
<p><b>2793</b> IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO .....</p> <p>No sujeción. Objetos publicitarios. Se deben dar dos condiciones: que carezcan de valor intrínseco y que lleven marca indeleble  <i>TEAC Voc. 5.º R 26 Oct. 2005</i></p> <p><i>Comentario</i> .....</p>	<p>102</p> <p>89</p>
<p><b>2791</b> PROCEDIMIENTO ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO ...</p> <p>Órganos Unipersonales. En el procedimiento abreviado ante los órganos unipersonales la interposición debe incluir las alegaciones, pero no hacerlo ni equivale a desistimiento tácito ni determina caducidad debiendo entrar a resolver  <i>TEAC Voc. 11.º R 27 Oct. 2005</i></p> <p><i>Comentario</i> .....</p>	<p>96</p> <p>86</p>
<p><b>2790</b> INSPECCIÓN FINANCIERA Y TRIBUTARIA .....</p> <p>Comprobación gestora previa. Aunque la Oficina de Gestión formalizó en diligencia que los empleados eran 4 al tiempo de la constitución y que se daban los demás requisitos para la bonificación de la Ley 22/1993, no hubo comprobación ni liquidación y los empleados eran 2,2. Sanción procedente  <i>TEAC Voc. 4.º R 2 Feb. 2006</i></p> <p><i>Comentario</i> .....</p>	<p>92</p> <p>85</p>

# PCPLUS *Este mes*

nº 108 julio/agosto 2006

## Opinión

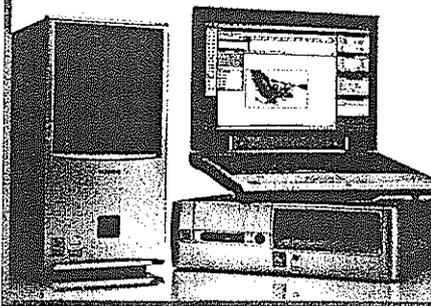
Editorial.....	3
Alexis Canales.....	25
Manuel Arenas.....	37
Dimes y Diretes.....	194

## Noticias

Un equipo para todo.....	10
Acer presenta el nuevo Acer iDea, un nuevo concepto de PC Media Center	
Llega Norton 360.....	26
La solución de Symantec ofrecerá un servicio completo de protección	
Campus Party 2006.....	38
Del 24 al 30 de julio, abrirá sus puertas en Valencia para reunir a los apasionados de la tecnología	

### Compras inteligentes p54

Comprar un PC de bajo coste significa realizar concesiones, pero... ¿cuáles son las parcelas más importantes?



### Gente legal p62

La leyenda negra que persigue a las redes P2P podría desaparecer muy pronto, gracias a los nuevos espacios on-line legales dedicados a la descarga y reproducción de contenido digital a través de Internet

### Ventana de ayuda p74

## Soluciones a tus problemas con el PC

Todas las repuestas a tus dudas:  
Entre otros temas, instalación de fuentes, efectividad de firewalls gratuitos y leer el correo electrónico que contiene código HTML.

### Combate las nuevas amenazas p46

El cambio en las tácticas de cracking está aumentando los riesgos de seguridad. Aprende a defenderte.



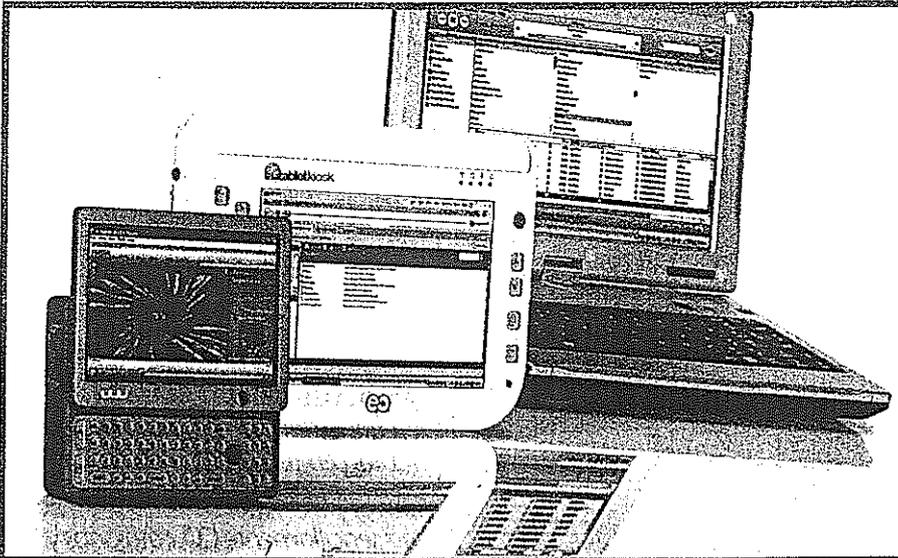
## Informática sorprendente p66

La tecnología es un pozo sin fondo en el que encontramos multitud de anécdotas e historias divertidas. He aquí algunas de las más curiosas



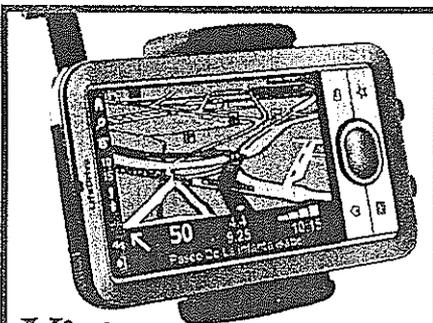
## Secciones

Opinión del lector.....	8	Concurso.....	172
A la última.....	44	Nº Atrasados.....	168
Ciberflashes.....	146	Suscripciones.....	170
Shareware.....	148	Guía de compras.....	191
Juegos.....	152	Anunciantes.....	234
Libros.....	160		



## El PC portátil reinventado *p112*

Te presentamos una nueva clase de dispositivo transportable, con la potencia de un portátil y la comodidad de un PDA



## Viajar seguros *p122*

¿Te gusta conducir? Descubre todo lo necesario para estar al día en ruta, con la ayuda del GPS



## Cimientos sólidos *p138*

Las placas base no son un mero componente, ya que dictan el funcionamiento de un PC. Descubrelas más a fondo

## Productos Analizados

<b>Almacenamiento</b>	
Zaapa HDD Media Player.....	84
Buffalo MiniStation 40 GB.....	88
Freecom FHD-3 160GB.....	88
LaCie SAFE 80GB Mobile.....	89
Western Digital Passport 80 GB.....	89
Plextor PX-608U.....	98
Maxtor One Touch III Turbo.....	106
DVDVX Luxview Player.....	108
<b>Cámaras digitales</b>	
Olympus E-330.....	98
<b>Componentes</b>	
Antec P160W.....	82
Asus N4L-VM DH.....	94
<b>Impresoras</b>	
Canon PIXMA iP6220D.....	103
Konica Minolta 2480 MF.....	103
<b>Periféricos</b>	
Samsung SGH i-300.....	91
Sony MFM-HT205.....	93
Acer AL2032 WA.....	93
AVerTV DVB-T Volar.....	100
Zaapa 7" Digital LCD mini TV.....	108
<b>Procesadores</b>	
AMD FX62.....	94
<b>Software</b>	
Ulead VideoStudio 10 plus.....	81
Motion Builder 7.5 Professional.....	85
Control Freak.....	86
Navicore Personal 2006.....	86
Opera Mobile 8.6.....	87
OnSpeed Mobile.....	87
ADSL Video Recorder.....	90
Route 66 mobile 7.....	97
Webroot Internet Essentials.....	99
Bitdefender 9.5.....	100
eTrust Internet Security Suite v2.....	104
Panda Titanium 2006 Antivirus + Antispyware.....	04
BufferZone Home Edition.....	05
MCAfee Antispyware.....	109
SPAMINA Mobile.....	109
Scribus 1.3.3.1.....	110
<b>Tarjetas gráficas</b>	
BFG Ageia PhyX.....	96
XFX 7600GT.....	83



Nuevo

# PC

# WORLD PROFESIONAL

Nº 233 - Julio Agosto 2006

## ACTUALIDAD

**HELENA HERRERO, HP**  
La tecnología permite a los profesionales ser más competitivos

14

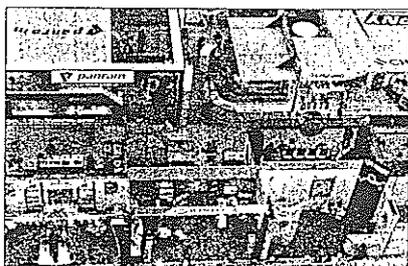


**BARCELONA ACOGIÓ ADOBE LIVE**  
La comunidad creativa se reunió para conocer las posibilidades de la tecnología

20

**COMPUTEX TAIPEI, ESCAPARATE DE FUTURO**  
La mayor feria tecnológica asiática, centrada en procesadores y convergencia

24



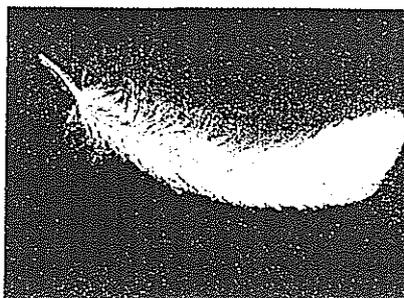
**CRECE LA PIRATERÍA EN ESPAÑA**  
La BSA sitúa en el 46 por ciento el software ilegal

28

**MICROSOFT PRESENTA SUS NOVEDADES**  
La beta 2 de Office 2007, Vista y Windows Server Longhorn

32

## PORTADA



**ORDENADORES DE MANO**  
Máxima capacidad y portabilidad

40

**MUCHO MÁS QUE AGENDAS**  
Completo ordenadores multimedia

46



**EQUIPOS WIFI Y BLUETOOTH**  
Analizamos tres equipos con comunicación inalámbrica

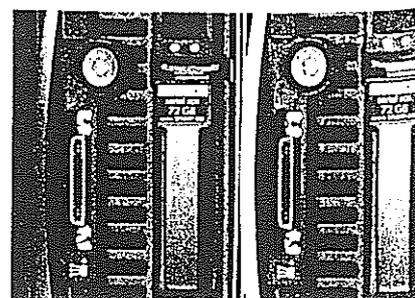
52

**¿ORDENADORES O NAVEGADORES?**  
Comparamos cinco modelos con GPS

62

WWW.PCWORLD.ES

DESCUBRA WWW.PCWORLD.ES  
Y SUSCRIBASE A NUESTRO SERVICIO  
ELÉCTRONICO DE NOTICIAS



**TPM PARA DISCOS**  
Protección de la información de los soportes físicos de datos

74

**PROCESADORES DE DOBLE NÚCLEO**  
Nuevo escenario de batalla entre Intel y AMD

80

**NUEVOS SERVIDORES BLADE DE HP**  
Tras la reducción de costes en centros de datos

84

**COMPARATIVA**  
**PROCESADORES AMD VS INTEL**  
Nuevas opciones en sobremesa

87



**BROTHER HL-5280DW**  
Láser monocromo con interfaz Wi-Fi

92



**OMEGA REV LOADER 280**  
Cargador de discos REV para backup

94

NOVEDADES

96



**PHISHING**  
La economía sumergida  
102

**LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS**  
Medidas de seguridad necesarias  
para cumplir la ley  
111

**MICROSOFT SE ADENTRA EN LA SEGURIDAD**  
OneCare y ForeFront, su oferta  
118



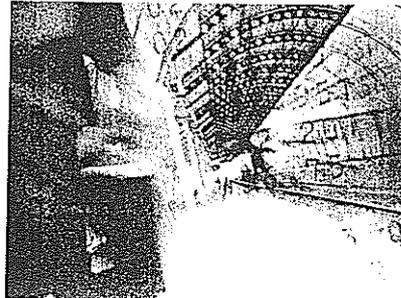
**COMPARATIVA ANTI-SPYWARE**  
Mantener la intimidad en Internet  
120

**RECOVERY DESKTOP SUITE 6.0**  
Recuperar PC inactivos  
124

**MCAFFEE TOTAL PROTECTION  
FOR SMALL BUSINESS ADVANCED**  
Seguridad unificada  
126

**ETRUST INTERNET SECURITY SUITE V2**  
Propuesta unificada para el escritorio  
127

**NOVEDADES**  
128



**WIMAX**  
Nuevo horizonte en las comunicaciones  
134

**LLEGA HSDPA**  
La banda ancha sin cables, ya disponible  
140

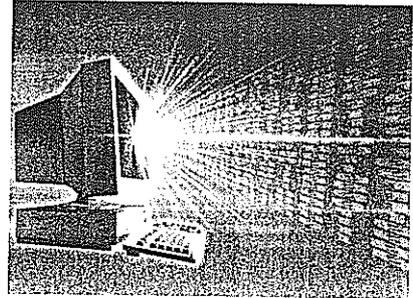
**DVD DE ALTA CAPACIDAD,**  
Toshiba Qosmio G30  
y Sony Vaio VGN-AR11S  
144

**NOKIA E61**  
En favor de la máxima productividad  
149

**HP COMPAQ NX 6325**  
Con procesador AMD de doble núcleo  
150

**EN LA PRÁCTICA**  
TICC4 nos cuenta su experiencia real  
152

**NOVEDADES**  
156



**MPLS: CONVERGENCIA IP**  
Servicios basados en la conmutación  
de etiquetas multiprotocolo  
162

**REDES DE DATOS**  
Algo más que simple ancho de banda  
168

**D-LINK DGS-3427 XSTACK**  
Una autopista en la empresa  
172

**NETGEAR RANGEMAX NEXT WIRELESS  
N - WNR854T Y WN551T**  
Adelanto del estándar WiFi a 300 Mbps  
173

**CURSO PRÁCTICO ISCSI**  
Configuración en plataformas Windows  
174

**NOVEDADES**  
176

**ADICIONAL...**

**CURSO DE SEGURIDAD  
GESTIÓN DE SESIONES**  
188

# POLITICA EXTERIOR

JULIO / AGOSTO 2006

VOLUMEN XX

NÚMERO 112



Editorial 5

---

## Actualidad

La batalla de la inmigración 7

---

*Jaime Ojeda*

Bush quiere poner fin al incierto estatuto que afecta a unos 12 millones de trabajadores en EE UU.

La Unión cierra sus puertas 13

---

*José Enrique de Ayala*

Paralizada ante la inmigración y las futuras ampliaciones, la UE revisa su "capacidad de absorción".

Por una iniciativa de defensa para la UE 21

---

*Jochen Thies*

Desde los Balcanes hasta Oriente Próximo, para la UE es inaplazable una política de defensa común.

Abróchense los cinturones. Crisis del liderazgo global 29

---

*Martín Ortega*

La comunidad internacional se encuentra en un estado de atonía, falta de ideas y de liderazgo.

Morales y la alternativa bolivariana de Chávez 37

*Francesc Granell*

Chávez, Castro y Morales impulsan un nuevo modelo de integración pese al recelo de sus vecinos.

Marruecos y el Polisario frente a frente 43

*Cristóbal Ramírez*

En un gesto de hastío, la ONU ha anunciado que el conflicto del Sahara Occidental sale de su agenda.

## Estudios

Escenarios del mañana: sistema geopolítico y petróleo 49

*Coby van der Linde, Wilbut Perlot y Femke Hoogeveen*

Las proyecciones de oferta y demanda de petróleo apuntan a una competencia cada vez mayor por los mismos flujos. ¿Qué marco político y económico regirá esta nueva etapa energética?

Seguridad energética y protección medioambiental en India 67

*Rajendra K. Pachauri*

Con un crecimiento superior al ocho por cien y una elevada tasa de pobreza, India busca un desarrollo sostenido. Sus retos son el acceso a fuentes de energía y la protección del medio ambiente.

India: de ceros y unos al infinito 77

*José María Lassalle*

El segundo país más poblado presenta un diseño insólito donde se mezclan creatividad, diversidad y tradición. Su dinamismo es un paradigma del impulso de las tecnologías de la información.

India y China: miradas cruzadas 85

*Julio Arias*

Potencias por sí solas, India y China han creado una asociación estratégica. Mientras EE UU corteja a Nueva Delhi, Pekín desea reforzar las relaciones económicas y políticas con su vecino.

Francia: pasar la barra del 2007 99

*Darío Valcárcel*

En poco más de seis meses el gobierno del primer ministro francés, Dominique de Villepin, ha hecho frente a cuatro crisis. Sin embargo, De Villepin no es inferior a Nicolas Sarkozy.

La influencia iraní en Irak 107

*Luciano Zaccara*

Evitar el caos en Irak, apoyar a la comunidad chií y garantizarse un papel en la configuración de Oriente Próximo tras la retirada de Estados Unidos son algunos de los objetivos de Irán.

Colombia: el laberinto del segundo mandato de Uribe 117

*José Antonio Fernández*

Con una popularidad superior al 70 por cien, Álvaro Uribe asume su segunda presidencia criticado de autoritario y por haber militarizado el país con su Política de Defensa y Seguridad.

EE UU y la guerra contra las drogas 131

*Alfonso Daniels*

Pocos dudan ya del fracaso de la política anti droga de EE UU. Si en Colombia la reducción de los cultivos de coca es discutible, Bolivia y Perú se confirman como nuevos centros productores.

Los 'nuevos líderes africanos' se convierten en dinosaurios 141

*Gonzalo Sánchez-Terán*

Considerados como la esperanza de paz para África en los años noventa, los presidentes de Eritrea, Etiopía, Ruanda y Uganda han desvelado sus ambiciones regionales y su apego a la guerra.

Un Machrek polarizado 151

*Bichara Khader*

Países de gran población como Egipto, frente a otros de apenas un millón como Bahrein. Economías petroleras frente a no petroleras. El Machrek es una región de desequilibrios.

Veinte años después, España en la UE 169

*Raimundo Bassols*

Al igual que en la Europa de los años cincuenta, España inició hace más de veinte años su proceso de integración con unos fines fundamentalmente políticos. El éxito es hoy indiscutible.

## Libros

*Mao, la historia desconocida*, Julio Crespo MacLennan 177

Un español en la Comisión Europea, Francesc Granell 183

*Mémoires*, de Klement Metternich, Miguel Ángel Vecino 187

# Presupuesto y Gasto Público

## 42-(1-2006)

### SUMARIO

<b>PRESENTACIÓN</b> .....	7
Pedro Solbes Mira <i>Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de Economía y Hacienda</i>	
<b>COLABORACIONES</b>	
<b>Las prioridades de los Presupuestos Generales del Estado 2006 en el marco de la política económica actual</b> .....	9
Miguel A. Fernández Ordóñez <i>Secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>La orientación de la política económica española</b> .....	17
David Vegara Figueras <i>Secretario de Estado de Economía</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>El Programa Nacional de Reformas como guía de la estrategia presupuestaria a medio plazo</b> .....	23
Miguel Sebastián Gascón <i>Director de la Oficina Económica del Presidente del Gobierno</i>	
<b>Los Presupuestos Generales del Estado: una política presupuestaria para el crecimiento sostenible y solidario</b> .....	33
Carlos Ocaña y Pérez de Tudela <i>Secretario General de Presupuestos y Gastos</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>Los grandes agregados de los Presupuestos Generales del Estado para 2006</b> .....	49
Luis Espadas Moncalvillo <i>Director General de Presupuestos</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>El presupuesto de Beneficios Fiscales para 2006</b> .....	67
Javier Burgos Belascoain <i>Secretario General de Hacienda</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	

<b>Los presupuestos de la Seguridad Social para 2006</b> .....	83
Octavio José Granado Martínez <i>Secretario de Estado de la Seguridad Social</i> <i>Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales</i>	
<b>La Administración presupuestaria electrónica. Apuesta por la transparencia, la productividad y la modernización</b> .....	103
José Alberto Pérez Pérez <i>Interventor General de la Administración del Estado</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>Rasgos fundamentales de la Ley 30/2005, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2006.</b> .....	121
Antonio Panizo García <i>Jefe de la Asesoría Jurídica de Presupuestos y Gastos</i> <i>Ministerio de Economía y Hacienda</i>	
<b>El programa Ingenio 2010 y su reflejo en el presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia</b> .....	137
Salvador Barberá Sáñez <i>Secretario General de Política Científica y Tecnológica</i> <i>Ministerio de Educación y Ciencia</i>	
<b>El Plan Avanza en el Presupuesto para el año 2006: Un Paso Decisivo en la Consolidación de la Sociedad de la Información</b> .....	149
Francisco Ros Perán <i>Secretario de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información</i> <i>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio</i>	
<b>La política industrial en los Presupuestos Generales del Estado de 2006: una apuesta de futuro para incrementar la productividad</b> .....	167
Joan Trullén Thomàs <i>Secretario General de Industria</i> <i>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio</i>	
<b>Presupuesto del Grupo Fomento del 2006</b> .....	181
Fernando Rojas Urtasun <i>Director General de Programación Económica</i> Miguel Ángel Herrera Chamorro <i>Subdirector General de Análisis Presupuestario</i> <i>Ministerio de Fomento</i>	
<b>Promoción comercial, internacionalización de la empresa española y fomento del turismo en los Presupuestos Generales del Estado para 2006.</b> .....	211
Pedro Mejía Gómez <i>Secretario de Estado de Turismo y Comercio</i> <i>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio</i>	
<b>Presupuestos del Ministerio de Vivienda para 2006: apuesta por las políticas activas de vivienda y la creación de una cultura de las ciudades</b> .....	221
Javier Eugenio Ramos Guallart <i>Secretario General de Vivienda</i> <i>Ministerio de Vivienda</i>	

**El acuerdo de financiación sanitaria y su repercusión para el Sistema Nacional de Salud** ..... 229

Rosa M. Urbanos Garrido  
*Asesora del Gabinete de la Ministra de Sanidad y Consumo*

**Mejora de la calidad de los servicios públicos, recursos humanos y Presupuestos Generales del Estado de 2006** ..... 241

José Antonio Godé Sánchez  
*Director General de Costes de Personal y Pensiones Públicas*  
Sara Ugarte  
*Subdirectora General de Costes y Análisis de retribuciones de Personal Funcionario*  
*Ministerio de Economía y Hacienda*

#### **COLABORACIÓN ESPECIAL**

**Unos presupuestos para el progreso de la educación y la investigación** . . . . . 255

M.<sup>a</sup> Jesús San Segundo Gómez de Cadiñanos  
*Ministra de Educación y Ciencia*

TRIBUNAL DE JUSTICIA  
DE LAS  
COMUNIDADES EUROPEAS

RECOPILACION  
DE LA  
JURISPRUDENCIA  
DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA  
Y  
DEL TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA

PARTE I  
TRIBUNAL DE JUSTICIA

2004-2

LUXEMBURGO

## ÍNDICE DE CONCEPTOS

Página

### Actos de las instituciones

- Directivas — Efecto directo — Posibilidad de invocar una directiva frente a una persona jurídica privada controlada por el Estado y encargada de cobrar los peajes de la red de carreteras públicas: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Rieser Internationale Transporte*, C-157/02) . . . . . I - 1477

### Agricultura

- Organización común de mercados — Azúcar — Producción fuera de cuota (azúcar C) — Certificado de exportación que indica una cantidad de azúcar inferior a la efectivamente exportada o que ha caducado — Prueba de la exportación — Inexistencia — Extracto de certificado visado por las autoridades aduaneras — Irrelevancia: sentencia de 19 de febrero de 2004 (*British Sugar*, C-329/01) . . . . . I - 1899
- Organización común de mercados — Azúcar — Producción fuera de cuota (azúcar C) — Exportación efectuada tras la expiración del certificado de exportación — Obligación de pagar el importe debido para el azúcar vendido en el mercado interior: sentencia de 19 de febrero de 2004 (*British Sugar*, C-329/01) . . . . . I - 1899
- Organización común de mercados — Azúcar — Producción fuera de cuota (azúcar C) — Modificación del importe que debe percibirse — Facultad discrecional del órgano jurisdiccional nacional o de la autoridad competente — Inexistencia de pruebas de un comportamiento culposo — Inexistencia: sentencia de 19 de febrero de 2004 (*British Sugar*, C-329/01) . . . . . I - 1899
- Organización común de mercados — Certificados de importación y de exportación — Corrección por las autoridades competentes — Violación del principio de proporcionalidad — Inexistencia — Injerencia en intereses protegidos — Inexistencia: sentencia de 19 de febrero de 2004 (*British Sugar*, C-329/01) . . . . . I - 1899

III

- Organización común de mercados — Certificados de importación y de exportación — Rectificación por las autoridades competentes de una mención en el certificado o en el extracto del mismo.— Inexistencia de inexactitud en estos documentos — Improcedencia: sentencia de 19 de febrero de 2004 (*British Sugar*, C-329/01) . . . . . I - 1899
  
- Organización común de mercados — Leche y productos lácteos — Tasa suplementaria sobre la leche — Venta directa al consumo — Obligación del productor de llevar una contabilidad material — Alcance: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Slob*, C-236/02) . . . . . I - 1861

**Aproximación de las legislaciones**

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Falta de carácter distintivo — Apreciación por la autoridad competente — Examen basado únicamente sobre los usos comerciales nacionales — Registro en otro Estado miembro de una marca idéntica para productos idénticos — Posibilidad de que sea tenido en cuenta, pero sin ser determinante — Registro en otro Estado miembro de una marca similar para productos similares — Irrelevancia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Henkel*, C-218/01) . . . . . I - 1725
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Falta de carácter distintivo — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de un producto — Relación entre las disposiciones del artículo 3, apartado 1, letra b), y las del artículo 3, apartado 1, letra c): sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland*, C-363/99) . . . I - 1619
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de productos o servicios — Existencia de otros signos o indicaciones más usuales para designar las mismas características — Número de competidores que pueden estar interesados en utilizar los mismos signos o indicaciones — Irrelevancia — Registro que se extiende, en un régimen de coexistencia de varias lenguas, a las traducciones de una marca denominativa — Comprobación de las traducciones por la autoridad competente: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland*, C-363/99) . . . I - 1619

ÍNDICE DE CONCEPTOS

Página

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de un producto — Concepto — Marca denominativa compuesta por elementos descriptivos de características de los productos o servicios de que se trata — Inclusión a menos que la combinación sea inusual: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland, C-363/99*) . . . . . I - 1619
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de un producto — Concepto — Neologismo compuesto por elementos descriptivos de características de los productos o servicios de que se trata — Inclusión a menos que la combinación sea inusual — Existencia de sinónimos para designar las mismas características — Irrelevancia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Campina Melkunie, C-265/00*) . . . . . I - 1699
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Marcas tridimensionales constituidas por el envase del producto que se comercializa envasado por razones relacionadas con la propia naturaleza del producto — Apreciación del carácter distintivo — Criterios: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Henkel, C-218/01*) . . . . . I - 1725
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Denegación de registro o nulidad — Marcas tridimensionales constituidas por el envase del producto que se comercializa envasado por razones relacionadas con la propia naturaleza del producto — Asimilación del envase a la forma del producto — Consecuencia — Envase que puede constituir la forma del producto en el sentido del artículo 3, apartado 1, letra e), de la Directiva, y puede servir para designar las características del producto envasado en el sentido del artículo 3, apartado 1, letra c), de esta Directiva: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Henkel, C-218/01*) . . . . . I - 1725
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Registro de una nueva marca — Examen del signo por la autoridad competente — Consideración de todos los hechos y circunstancias relevantes: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland, C-363/99*) . . . . . I - 1619
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Registro de una nueva marca — Examen del signo por la autoridad competente — Denegación de registro limitada a marcas «manifiestamente inadmisibles» — Improcedencia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland, C-363/99*) . . . . . I - 1619

V

- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Registro de una nueva marca — Examen del signo por la autoridad competente — Registro en otro Estado miembro de una marca similar para productos o servicios similares — Irrelevancia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland, C-363/99*) ..... I - 1619
  
- Marcas — Directiva 89/104/CEE — Registro de una nueva marca — Examen del signo por la autoridad competente — Registro para determinados productos o servicios a condición de que no presenten una característica determinada — Improcedencia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Koninklijke KPN Nederland, C-363/99*) ..... I - 1619
  
- Procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos de suministros y de obras — Directiva 89/665/CEE — Obligación de los Estados miembros de establecer un procedimiento de recurso — Acceso a los procedimientos de recurso — No participación de una empresa en el procedimiento de licitación debido a condiciones supuestamente discriminatorias — No interposición de recurso contra dichas condiciones — Exclusión del acceso a los procedimientos de recurso — Procedencia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Grossmann Air Service, C-230/02*) ..... I - 1829
  
- Procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos de suministros y de obras — Directiva 89/665/CEE — Obligación de los Estados miembros de establecer un procedimiento de recurso — Acceso a los procedimientos de recurso — Pérdida del interés en obtener el contrato que se imputa al empresario que no somete previamente el asunto a una comisión de conciliación — Improcedencia: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Grossmann Air Service, C-230/02*) ... I - 1829

### Cohesión económica y social

- Intervenciones de carácter estructural — Financiación comunitaria — Procedimiento de supresión de una ayuda financiera — Obligaciones de la Comisión — Obligación de solicitar al Estado miembro interesado que presente en un plazo determinado sus observaciones — Obligación que no incluye el deber de esperar a que se presenten dichas observaciones para poder adoptar una decisión de supresión de una ayuda: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Hortiplant/Comisión, C-330/01 P*) ..... I - 1763

Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales

- Ámbito de aplicación — Materia civil y comercial — Concepto de «materia civil y comercial» — Acción entablada por el fiador frente al deudor principal en virtud de una subrogación legal en el marco de un contrato de fianza — Inclusión: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Frahuil, C-265/02*) ..... I - 1543
  
- Competencias especiales — Competencia «en materia contractual» — Concepto — Acción entablada por el fiador, como subrogado, frente al deudor principal en el marco de un contrato de fianza celebrado con un tercero — Exclusión a falta de autorización del deudor principal para celebrar el contrato: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Frahuil, C-265/02*) ..... I - 1543
  
- Competencias especiales — Competencia en «materia delictual o cuasi delictual» — Concepto — Acción judicial sobre la legalidad de una acción colectiva, que es competencia exclusiva de un órgano jurisdiccional diferente al que es competente para conocer de las demandas de indemnización por daños y perjuicios — Inclusión: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*DFDS Torline, C-18/02*) ..... I - 1417
  
- Competencias especiales — Competencia en «materia delictual o cuasi delictual» — Lugar donde se hubiere producido el hecho dañoso — Daños que resultan de una acción colectiva emprendida por un sindicato en un Estado contratante que ha admitido en sus aguas territoriales a un buque registrado en otro Estado contratante — Localización del perjuicio en el Estado del pabellón — Consideración del criterio de nacionalidad del buque — Límites: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*DFDS Torline, C-18/02*) ..... I - 1417
  
- Protocolo relativo a la interpretación del Convenio por el Tribunal de Justicia — Órganos jurisdiccionales nacionales competentes para plantear cuestiones prejudiciales al Tribunal de Justicia — *Arbejdsret danés*, competente en primera y última instancia en materia de conflictos relativos a la legalidad de ciertas acciones colectivas — Inclusión: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*DFDS Torline, C-18/02*) ..... I - 1417

Cuestiones prejudiciales

- Admisibilidad — Cuestiones planteadas sin precisiones suficientes sobre el contexto fáctico y normativo — Cuestión que tan sólo contiene una mera referencia a los hechos constatados en resoluciones judiciales y decisiones de otras autoridades nacionales: auto de 11 de febrero de 2004 (*Cannito y otros*, asuntos acumulados C-438/03, C-439/03, C-509/03 y C-2/04) ..... I - 1605
- Competencia del Tribunal de Justicia — Límites — Cuestiones generales o hipotéticas — Comprobación por el Tribunal de Justicia de su propia competencia: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Schneider*, C-380/01) ..... I - 1389

Funcionarios

- Seguridad social — Seguro de accidentes y enfermedades profesionales — Determinación del origen profesional de la enfermedad — Enfermedad que no figura en la lista europea de enfermedades profesionales — Carga de la prueba que incumbe al funcionario — Principio general del Derecho *semper in dubiis benigniora praeferenda sunt* — Inaplicabilidad: auto de 11 de febrero de 2004 (*Latino/Comisión*, C-180/03 P) ..... I - 1587

Libre circulación de mercancías

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Normativa nacional que obstaculiza la comercialización de productos alimenticios enriquecidos con sustancias nutritivas — Improcedencia — Justificación — Protección de la salud pública — Inexistencia si no se acredita un riesgo real: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Comisión/Francia*, C-24/00) ..... I - 1277
- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Normativa nacional que somete a autorización la adición de sustancias nutritivas a los productos alimenticios — Improcedencia en ausencia de un procedimiento simplificado: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Comisión/Francia*, C-24/00) ..... I - 1277

VIII

ÍNDICE DE CONCEPTOS

Página

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Normativa nacional que somete a autorización la comercialización de productos alimenticios para deportistas — Improcedencia — Justificación — Protección de la salud pública — Protección de los consumidores — Inexistencia a menos que se demuestre la necesidad y la proporcionalidad de dicha medida: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Comisión/Italia*, C-270/02) ..... I - 1559
  
- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Prohibición de comercializar sin autorización previa productos alimenticios enriquecidos con sustancias nutritivas — Justificación — Protección de la salud pública — Requisitos: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Greenham y Abel*, C-95/01) ..... I - 1333

**Libre circulación de personas**

- Libertad de establecimiento — Agentes comerciales independientes — Directiva 86/653/CEE — Ámbito de aplicación — Personas que actúan por cuenta de un empresario pero en nombre propio — Exclusión: auto de 10 de febrero de 2004 (*Mavrona*, C-85/03) ..... I - 1573

**Marca comunitaria**

- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de un producto o de un servicio — Concepto: auto de 5 de febrero de 2004 (*Telefon & Buch/OAMI*, C-326/01 P) ..... I - 1371
  
- Definición y adquisición de la marca comunitaria — Motivos de denegación absolutos — Marcas compuestas exclusivamente por signos o por indicaciones que puedan servir para designar las características de un producto o de un servicio — Objetivo — Imperativo de disponibilidad: autos de 5 de febrero de 2004 (*Telefon & Buch/OAMI*, C-326/01 P; *Streamserve/OAMI*, C-150/02 P) ..... I - 1371,  
I - 1461

IX

**Política social**

- Trabajadores y trabajadoras — Acceso al empleo y condiciones de trabajo — Igualdad de trato — Directiva 76/207/CEE — Principio de tutela judicial efectiva — Suficiencia de un recurso por responsabilidad del Estado ante los órganos jurisdiccionales civiles: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Schneider*, C-380/01) ..... I - 1389

**Procedimiento**

- Costas — Tasación — Costas recuperables — Concepto — Elementos que deben considerarse — Gastos necesarios correspondientes al procedimiento de tasación — Inclusión: auto de 4 de febrero de 2004 (*Comisión/Oder-Plan Architektur y otros*, C-77/99 DEP) ..... I - 1267
- Costas — Tasación — Costas recuperables — Elementos que deben considerarse: auto de 4 de febrero de 2004 (*Comisión/Oder-Plan Architektur y otros*, C-77/99 DEP) ..... I - 1267
- Plazo para recurrir — Preclusión — Caso fortuito o de fuerza mayor — Recurso de casación — Notificación de la sentencia recurrida — Recurrente que no ha designado domicilio en Luxemburgo: auto de 19 de febrero de 2004 (*Forum des migrants/Comisión*, C-369/03 P) ..... I - 1981

**Recurso de casación**

- Motivos — Apreciación errónea de los hechos — Inadmisibilidad — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de las pruebas — Exclusión salvo en caso de desnaturalización: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Hortiplant/Comisión*, C-330/01 P) ..... I - 1763
- Motivos — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de los hechos presentados ante el Tribunal de Primera Instancia — Exclusión — Signo solicitado como marca comunitaria: auto de 5 de febrero de 2004 (*Streamserve/OAMI*, C-150/02 P) ..... I - 1461

X

INDICE DE CONCEPTOS

Página

- Motivos — Control por el Tribunal de Justicia de la apreciación de los hechos presentados ante el Tribunal de Primera Instancia — Exclusión — Vocablos solicitados como marca comunitaria: auto de 5 de febrero de 2004 (*Telefon & Buch/OAMI*, C-326/01 P) ..... I - 1371
  
- Motivos — Motivo invocado por primera vez en el marco del recurso de casación — Inadmisibilidad: auto de 11 de febrero de 2004 (*Latino/Comisión*, C-180/03 P) ..... I - 1587

Recurso por incumplimiento

- Examen de su fundamento por el Tribunal de Justicia — Situación que debe considerarse — Situación al expirar el plazo fijado por el dictamen motivado: sentencias de 12 de febrero de 2004 (*Comisión/Bélgica*, C-406/02), de 19 de febrero de 2004 (*Comisión/Luxemburgo*, C-310/03; *Comisión/Bélgica*, C-312/03) ..... I - 1889,  
I - 1969,  
I - 1975

Transportes

- Transportes por carretera — Disposiciones fiscales — Armonización de las legislaciones — Directiva 1999/62/CE — Aplicación de gravámenes a los vehículos pesados de transporte de mercancías por la utilización de determinadas infraestructuras — Efectos de la Directiva antes de la expiración del plazo de adaptación del Derecho interno — Obligación de los Estados miembros de no adoptar disposiciones que puedan poner en peligro el resultado prescrito por la Directiva — Efecto directo — Inexistencia: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Rieser Internationale Transporte*, C-157/02) ..... I - 1477
  
- Transportes por carretera — Disposiciones fiscales — Armonización de las legislaciones — Directiva 93/89/CEE — Impuestos sobre determinados tipos de vehículos utilizados para el transporte de mercancías por carretera y peajes percibidos por la utilización de determinadas infraestructuras — Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se anula dicha Directiva — Efecto: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Rieser Internationale Transporte*, C-157/02) ..... I - 1477

XI

INDICE DE CONCEPTOS

Página

- Transportes por carretera — Disposiciones fiscales — Armonización de las legislaciones — Directivas 93/89/CEE y 1999/62/CE — Peajes y derechos de uso percibidos por la utilización de determinadas infraestructuras — Efecto directo de la prohibición de discriminación basada en la nacionalidad del transportista o en el origen o el destino del transporte — Inexistencia de efecto directo del principio de relación entre el derecho de peaje y los costes de la infraestructura: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Rieser Internationale Transporte*, C-157/02) . . . . . I - 1477
  
- Transportes por carretera — Disposiciones fiscales — Armonización de las legislaciones — Directivas 93/89/CEE y 1999/62/CE — Peajes y derechos de uso percibidos por la utilización de determinadas infraestructuras — Prohibición de discriminación basada en la nacionalidad del transportista o en el origen o el destino del transporte — Aplicabilidad a los transportistas nacionales: sentencia de 5 de febrero de 2004 (*Rieser Internationale Transporte*, C-157/02) . . . . . I - 1477

Unión aduanera

- Nacimiento de una deuda aduanera de importación a raíz de la sustracción a la vigilancia aduanera de una mercancía sujeta a derechos de importación — Concepto de sustracción — Traslado a la aduana de salida de mercancías no comunitarias sujetas al régimen de depósito aduanero y destinadas a ser reexportadas sin incluirlas en el régimen de tránsito externo — Inclusión: sentencia de 12 de febrero de 2004 (*Hamann International*, C-337/01) . . . . . I - 1791

# Revista catalana de dret públic

SUMARI  
SUMARIO  
CONTENTS  
SOMMAIRE

Revista catalana de dret públic, núm. 31, desembre de 2005, ISSN 1885-5709

---

Mercè Barceló i Serramalera

- ca Presentació (7)
- es Presentación (8)
- en Foreword (10)
- fr Présentation (11)

---

**Monogràfic «La reforma estatutària»**

Monográfico «La reforma estatutaria»

Monographic «The statute of autonomy reform»

Monographie « La réforme des statuts d'autonomie»

---

Iñaki Lasagabaster Herrarte

- es La reforma de los estatutos de autonomía: una reflexión sobre su teoría y su práctica actuales (15-56)
- ca La reforma dels estatuts d'autonomia: una reflexió sobre la seva teoria i pràctica actuals
- en The reform of the statutes of autonomy: a reflection on the current state of theory and practice
- fr La réforme des statuts d'autonomie : une réflexion sur leur théorie et leur pratique actuelles

---

Miguel Ángel Aparicio Pérez

- ca L'adequació de l'estructura de l'Estat a la Constitució (reforma constitucional vs. reforma dels estatuts) (57-86)
- es La adecuación de la estructura del Estado a la Constitución (reforma constitucional vs. reforma de los estatutos)
- en Bringing the structure of the State into line with the Constitution (constitutional reform vs. reform of the statutes of autonomy)
- fr L'adéquation de la structure de l'État à la Constitution (réforme constitutionnelle vs réforme des statuts d'autonomie)

---

Tots els articles en català, castellà i la seva llengua original a:  
Todos los artículos en catalán, castellano y su lengua original en:  
All these articles in Catalan, Spanish and its original language on:  
Tous ces articles en catalan, espagnol et sa version originale dans :  
[www.eapc.es/rcdp](http://www.eapc.es/rcdp)

Revista catalana de dret públic, núm. 31, 2005, p. 4-6



Joaquim Ferret Jacas

- ca **Estatuts d'autonomia: funció constitucional i límits materials** (87-108)
- es Estatutos de autonomía: función constitucional y límites materiales
- en The statutes of autonomy: constitutional function and material limits
- fr Statuts d'autonomie : fonction constitutionnelle et limites matérielles

Enoch Albertí

- ca **El blindatge de les competències i la reforma estatutària** (109-136)
- es El blindaje de las competencias y la reforma estatutaria
- en Armor-plating powers and the reform of the Statute of Autonomy
- fr Le blindage des compétences et la réforme statutaire

Gurutz Jáuregui

- es **La participación de las comunidades autónomas en la Unión Europea** (137-172)
- ca La participació de les comunitats autònomes a la Unió Europea
- en The participation of the autonomous communities in the European Union
- fr La participation des Communautés autonomes à l'Union européenne

Marc Verdussen

- fr **Les droits fondamentaux des citoyens dans la Belgique fédérale** (173-202)
- ca Els drets fonamentals dels ciutadans a la Bèlgica federal
- es Los derechos fundamentales de los ciudadanos en la Bélgica federal
- en Fundamental rights in Federal Belgium

Comentari jurisprudencial

Marc Marsal

- ca **Recensió jurisprudencial sobre la reforma de l'Estatut d'autonomia de Catalunya** (203-218)
- es Recensión jurisprudencial sobre la reforma del Estatuto de autonomía de Cataluña
- en A review of the case law on the reform of the Catalan Statute of Autonomy
- fr Compte-rendu jurisprudentiel sur la réforme du statut d'autonomie de la Catalogne

Comentari bibliogràfic

Fernando Domínguez García

- ca **Els estatuts d'autonomia de les comunitats autònomes: una aproximació als principals debats doctrinals** (219-246)
- es Los estatutos de autonomía de las comunidades autónomas: una aproximación a los principales debates doctrinales
- en The statutes of autonomy for the autonomous communities: an approach to the principal debates on academic and legal opinion
- fr Les statuts d'autonomie des Communautés autonomes : une approche des principaux débats doctrinaires

---

**Estudis**

Estudios

Essays

Etudes

Clara Velasco Rico

- ca **La reforma de la Comissió Jurídica Assessora. Comentari a la Llei 5/2005, de 2 de maig (249-278)**
- es La reforma de la Comisión Jurídica Asesora. Comentario a la Ley 5/2005, de 2 de mayo
- en The reform of the Legal Advisory Commission. Commentary to the May 2nd Act 5/2005
- fr La réforme de la commission de conseil juridique. Commentaire sur la loi 5/2005, du 2 mai

Joana Maria Socías Camacho; Bartomeu Trias Prats

- ca **L'Administració institucional a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (279-300)**
- es La Administración institucional en la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares
- en Institutional Government in the Autonomous Community of the Balearic Islands
- fr L'administration institutionnelle dans la Communauté autonome des îles Baléares

Jordi Jaria i Manzano

- es **Descentralización y desarrollo sostenible: el caso de Canadá (301-332)**
- ca Descentralització i desenvolupament sostenible: el cas de Canadà
- en Decentralization and sustainable development: the case of Canada
- fr Décentralisation et développement durable : le cas du Canada

Jaume Munar Fullana

- ca **Els patrimonis públics de sòl en la legislació balear (333-374)**
- es Los patrimonios públicos de suelo en la legislación balear
- en The treatment of public land-based assets in the legislation of the Balearic Islands
- fr Les patrimoines publics en matière de terrains dans la législation des îles Baléares

Jaime Rodríguez Arana

- es **Servicio público y derecho comunitario europeo (375-398)**
- ca Servei públic i dret comunitari europeu
- en Public service and European Community law
- fr Service public et droit communautaire européen

- 
- ca **Criteris generals per a la presentació d'articles (339)**
  - es Criterios generales para la presentación de artículos (339)
  - en General criteria for the submission of articles (402)
  - fr Critères généraux pour la présentation d'articles (402)

# Revista catalana de dret públic

SUMARI | SUMARIO | CONTENTS | SOMMAIRE

Revista catalana de dret públic, núm. 32, maig de 2006, ISSN 1885-5709

Susana Sartorio Albalat

ca Presentació | es Presentación | en Foreword | fr Présentation

**Monogràfic «El nou model de finançament autonòmic»**

Monográfico «El nuevo modelo de financiación autonómica»

Monographic «The new model for financing Autonomous Communities»

Monographie «Le nouveau modèle de financement des Communautés autonomes»

Núria Bosch i Roca

ca El model de finançament autonòmic del projecte de reforma de l'Estatut de Catalunya (15-36)

es El modelo de financiación autonómica del proyecto de reforma del Estatuto de Cataluña

en The model for financing autonomous communities as set forth in the plan for the reform of the Statute of Autonomy of Catalonia

fr Le modèle de financement des Communautés autonomes du projet de réforme du statut de la Catalogne

José Juan Ferreiro Lapatza

es El sistema de financiación autonómica de Cataluña: Estatuto y Constitución (37-74)

ca El sistema de finançament autonòmic de Catalunya: Estatut i Constitució

en The financing of the Autonomous Region of Catalonia: the Statute of Autonomy and the Constitution

fr Le système de financement de la Communauté autonome de Catalogne : statut et Constitution

César García Novoa

es El sistema de financiación en la reforma del Estatuto catalán, ¿es compatible con el orden constitucional? (75-118)

ca El sistema de finançament en la reforma de l'Estatut català és compatible amb l'ordre constitucional?

Tots els articles en català, castellà i la seva llengua original a:

Todos los artículos en catalán, castellano y su lengua original en:

All these articles in Catalan, Spanish and its original language on:

Tous ces articles en catalan, espagnol et sa version originale dans :  
[www.eapc.cat/rdp](http://www.eapc.cat/rdp)

Revista catalana de dret públic, núm. 32, 2006, p. 4-6



- en Is the financing system as set forth in the reform of the Catalan Statute of Autonomy compatible with the Constitution?
- fr Le système de financement dans la réforme du statut de la Catalogne est-il compatible avec l'ordre constitutionnel ?

M. Teresa Vilalta Ferrer

- ca **La incidència del nou model de finançament autonòmic en les hisendes locals de Catalunya (aspectes econòmics) (119-150)**
- es La incidencia del nuevo modelo de financiación autonómica en las haciendas locales de Cataluña (aspectos económicos)
- en The impact of the new model for financing the autonomous communities on local treasuries in Catalonia (economic aspects)
- fr L'impact du nouveau modèle de financement des Communautés autonomes sur les trésoreries locales de Catalogne (aspects économiques)

Javier Martín Fernández

- es **La incidencia del nuevo modelo de financiación autonómica en las haciendas locales de Cataluña: autonomía local y reserva de ley (151-180)**
- ca La incidència del nou model de finançament autonòmic en les hisendes locals de Catalunya: autonomia local i reserva de llei
- en The impact of the new model of financing the autonomous communities on local treasuries in Catalonia: local self-government and the requirement of law
- fr L'impact du nouveau modèle de financement des Communautés autonomes sur les trésoreries locales de Catalogne : autonomie locale et réserve légale

Guillem López Casasnovas

- ca **L'estimació dels saldos fiscals i la seva interpretació en l'estudi de les balances fiscals: la utilització de l'enfocament monetari (181-210)**
- es La estimación de los saldos fiscales y su interpretación en el estudio de las balanzas fiscales: la utilización del enfoque monetario
- en The estimation of fiscal balances and their interpretation in the study of fiscal balance sheets: the use of a monetary approach
- fr L'évaluation des soldes fiscaux et leur interprétation dans l'étude des bilans fiscaux : l'utilisation d'une approche monétaire

Thiess Buettner

- en **The finances of the German States (211-232)**
- ca El finançament dels estats federats alemanys
- es La financiación de los estados federados alemanes
- fr Le financement des États fédéraux allemands

Ángeles García Frías

- es **La financiación de los Länder** (233-266)
- ca El finançament dels Länder
- en The system for financing the Länder
- fr Le financement des Länder

Comentari jurisprudencial

José Antonio Fernández Amor

- ca **Jurisprudència del Tribunal Constitucional sobre finançament autonòmic** (267-296)
- es Jurisprudencia del Tribunal Constitucional sobre financiación autonómica
- en Constitutional Court's case law on the financing of autonomous communities
- fr Jurisprudence du Tribunal constitutionnel quant au financement des Communautés autonomes

Comentari bibliogràfic

Francisco José Cañal García

- ca **Bibliografía sobre el finançament autonòmic** (297-326)
- es Bibliografía sobre financiación autonómica
- en The literature on financing autonomous communities
- fr Bibliographie sur le financement des Communautés autonomes

# REVISTA DE LAS CORTES GENERALES

61

Primer cuatrimestre de 2004

## ÍNDICE

	<u>Páginas</u>
I. ESTUDIOS	
<i>Igualdad y Estado liberal: Perspectiva de un desencuentro</i> LUIS VILLACORTA MANCEBO	9
<i>La elaboración y el examen de las leyes británicas a la luz del Convenio Europeo de Derechos Humanos</i> OMAR BOUAZZA ARIÑO	45
<i>Las novedades de la Academia y el Diario de Sesiones</i> PAZ MARTÍNEZ-OJINAGA	83
<i>El Proyecto de Ley de los conflictos de intereses de altos cargos: Entre el silencio sobre las cesantías y el fin de las dietas por asistencia a Consejos de administración</i> PABLO GARCÍA MEXÍA JOAQUÍN MESEGUER YEBRA	127
<i>Principio de igualdad y prohibición de discriminación en las relaciones jurídico privadas: la doctrina de la Drittwirkung</i> CARMEN CERDÁ MARTÍNEZ-PUJALTE	155
II. NOTAS Y DICTÁMENES	
<i>El Parlamento Europeo y su nueva circunstancia</i> ÁNGELA FIGUERUELO BURRIEZA	221
<i>La distribución de competencias legislativas entre el Estado y las Comunidades Autónomas en materia de asociaciones y de cooperativas</i> MANUEL CARRASCO DURÁN	247

	<u>Páginas</u>
<i>Sobre la extensión y alcance de la inviolabilidad parlamentaria en los Parlamentos democráticos del siglo XXI</i> ALEXANDRE H. CATALÀ I BAS	277
<i>¿Un derecho procesal de enemigos?</i> JUAN DAMIÁN MORENO	305
<i>La comunidad jurídica, garante de la calidad técnica de las leyes</i> CLARO J. FERNÁNDEZ-CARNICERO JAVIER DE ANDRÉS BLASCO	323

### III. LIBROS

<i>Sarmiento Méndez, Xosé Antón (coord.), Marquina Sánchez, José Ignacio, Fernández Rodríguez, José Julio, Sanjurjo Rivo, Vicente A. y Martínez García, Miryam: «Repensando el autogobierno. Estudios sobre la reforma del Estatuto de Galicia»</i> JUAN JOSÉ VÁZQUEZ GESTAL	335
<i>Colação Antunez - Sáinz Moreno (coord.): «Colóquio luso espanhol. O acto no contencioso administrativo. Tradição e reforma»</i> FABIO PASCUA MATEO	341

### IV. REVISTA DE REVISTAS

ÁFRICA GARCÍA DE LA OLIVA ALICIA MARTÍN GONZÁLEZ	357
---	-----

# Revista española de Derecho Administrativo



## ÍNDICE

### ESTUDIOS

- ÍNIGO DEL GUAYO CASTIELLA: *La regulación económica como alternativa* .. 227
- JUAN MANUEL ALEGRE ÁVILA: *El subsuelo: una propuesta para la reformulación de su estatuto jurídico* ..... 255
- LUIS MEDINA ALCOZ: *Confianza legítima y responsabilidad patrimonial* .. 275
- MARÍA DEL CARMEN NÚÑEZ LOZANO: *Régimen jurídico del uso compulsivo de medicamentos* ..... 327

### JURISPRUDENCIA

- LORENZO MARTÍN-RETORTILLO BAQUER: *Orden de derribo de lo edificado sin licencia y protección del Medio Ambiente (STEDH «Saliba C. Malta» de 8 de noviembre de 2005)* ..... 349
- OMAR BOUAZZA ARIÑO: *Mecanismos participativos contra actos de las corporaciones locales que atentan contra el entorno (STEDH «Club para la protección del medio ambiente c. Letonia» de 27 de mayo de 2004)* ..... 361
- MARIBEL RIVAS CASTILLO: *Nueva llamada de atención del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas sobre la normativa española reguladora de las actividades de seguridad privada (A propósito de la Sentencia del TJCE de 26 de enero de 2006)* ..... 373

### BIBLIOGRAFÍA

- LUCÍA CASADO CASADO: *La regulación de los vertidos en aguas continentales en el Derecho Comunitario. Hacia un enfoque ambiental y global en la protección de las aguas*, por Josep Ramón Fuentes i Gasó ..... 389
- EDUARDO GARCÍA DE ENTERRÍA: *La responsabilidad patrimonial del Estado Legislador en el Derecho español*, por Luis Medina Alcoz ..... 393
- JORDI JARIA I MANZANO: *El sistema constitucional de protecció del medi ambient*, por Lucía Casado Casado ..... 404
- JOSÉ MARÍA PÉREZ MONGUIÓ: *Animales de compañía. Régimen jurídico en el Derecho administrativo*, por María Luisa Roca Fernández-Castanys. 409
- ALEJANDRO NIETO: *El desgobierno judicial*, por José María Aristóteles Magán Perales ..... 412
- 415

# Revista española de Derecho Financiero



## ÍNDICE

### ESTUDIOS

- MICHEL AUJEAN: *Entre armonización, coordinación y cooperación reforzada: la política fiscal en la Unión ampliada* ..... 5
- FERNANDO DE LA HUCHA CELADOR: *La naturaleza legislativa de las normas forales de los territorios históricos del País Vasco* ..... 21
- ANTONIO CUBERO TRUYO y FLORIÁN GARCÍA BERRO: *Reflexiones críticas en torno al régimen sancionador tributario (a propósito del desarrollo reglamentario de la LGT)* ..... 41
- SANTIAGO IBÁÑEZ MARSILLA: *Las liquidaciones aduaneras posteriores al levante de las mercancías* ..... 67

### JURISPRUDENCIA

- ÁNGELES GARCÍA FRÍAS y MARÍA OLAYDE PAZ: *Jurisprudencia Constitucional Financiera* ..... 105
- ANTONIA AGULLÓ AGÜERO, M<sup>a</sup> LUISA ESTEVE PARDO y ANA BELÉN MACHO PÉREZ: *Comentario General de Jurisprudencia* ..... 113
- JAVIER MEDINA GUIJARRO y JOSÉ ANTONIO PAJARES JIMÉNEZ: *Comentario General sobre la Jurisprudencia Contable* ..... 145
- ADOLFO J. MARTÍN JIMÉNEZ y FRANCISCO M. CARRASCO GONZÁLEZ: *Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas* ... 157

### BIBLIOGRAFÍA

- SUSANA ANÍBARRO PÉREZ y BEGOÑA SESMA SÁNCHEZ: *Infraacciones y Sanciones Tributarias*. Prólogo de Alejandro Menéndez Moreno. Editorial Lex Nova. Valladolid. 311 páginas. Por **Manuela Fernández Junquera**. Universidad de Oviedo ..... 191
- FRANCISCO CARRASCO GONZÁLEZ: *El principio democrático de autoimplicación en la producción normativa de la Unión Europea*. Tirant Lo Blanch, Valencia, 2005. Por **Jorge Martín López**. Doctor en Derecho. .... 195

# Revista Española de Salud Pública

VOLUME 80

NUMBER 3

MAY-JUNE 2006

---

## EDITORIAL

Against Wars. *C Pérez Andrés.* 215

---

## SPECIAL COLLABORATION

Analysis of a Economic Model of a Populational Influenza Immunization Strategy in Healthy Employees. *J Martín Fernández.* 219

---

## ORIGINALS

- Factors Associated the Control of Hypertension among Older Spaniards, over 60 Years of Age. *R Tuesta-Molina, P Guallar-Castillón, JA Banegas-Banegas and A Graciani-Pérez Regadera.* 233
- Regulatory Policies and Public Opinion: the Case of Smoking. *É Saltó, JA Villalbí, A Valverde, L Baranda and A Plasencia.* 243
- Disease Registries in the Epidemiological Researching of Rare Diseases in Spain. *Ó Zurriaga Lloréns, C Martínez García, V Arizo Luque, MJ Sánchez Pérez, J M Ramos Aceitero, MJ García Blasco, MJ Ferrari Arroyo, L Prestelo Pérez, É Ramalle Gámara, ML Martínez Frías and M Posada de la Paz.* 249

---

## LETTER TO THE EDITOR

Failing to Follow the Protocol for Diagnosis Gestational Diabetes Following Oral overload of Glucose with Set-Point Change. *C Maciá Bobes, A Ronzón Fernández and A de la Maza López.* 259

---

## REMEMBERING THE ORIGENS

- 1932 Editorial Advisory Board. 261
- Diabetes is Increasing. *M Pascua.* 265
- Book review. Nor Fat neither Thin. What we Must Eat. *É Carrasco Cadenas.* 277

---

## PUBLIC HEALTH CLASSICS IN SPAIN

Francisco Gavaldá, Ahead of this Time in the Social Statistics Study of Bubonic Plague (1679). *JM López Piñero.* 279

---

## PUBLICATION RULES

283



## INDICE

LA AMPLIACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA: EFECTOS SOBRE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA Zenón Jiménez-Ridruejo	3
ADOPCIÓN DE LA NORMATIVA CONTABLE EUROPEA POR LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS: ANÁLISIS DEL ESTADO DE VARIACIÓN DEL NETO PATRIMONIAL Blanca Hernández Ortega y José Mariano Moneva Abadía	35
LOS PRINCIPIOS DEL PRESUPUESTO COMUNITARIO EN LA CONSTITUCIÓN EUROPEA José Antonio Rodríguez Martín	55
POBLACIÓN Y EMPLEO EN LAS REGIONES EUROPEAS Patricia Gómez Costilla y Julio López Díaz	75
EL RECONOCIMIENTO DE CUALIFICACIONES PROFESIONALES, UN PASO MÁS HACIA LA LIBERALIZACIÓN Eva M <sup>a</sup> Ares Álvarez	89
DIEZ AÑOS DE RESEÑA DE LEGISLACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA Antonio Javier Adrián Arnaiz	119
RESEÑA DE LEGISLACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA	129



## INDICE

ESPAÑA ANTE LA CULMINACIÓN DE LA AMPLIACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA AL COMENZAR EL SIGLO XXI: LOS CASOS DE BULGARIA, RUMANIA, CROACIA Y TURQUÍA. INTRODUCCIÓN HISTÓRICA Ricardo M. Martín de la Guardia y Guillermo Á. Pérez Sánchez	3
LA INTEGRACIÓN EUROPEA DE BULGARIA Dragomir Dragánov	20
RUMANIA EN VÍSPERAS DE SU INTEGRACIÓN EN LA UNIÓN EUROPEA Silvia Marcu	29
CROACIA Y SU CAMINO HACIA LA INTEGRACIÓN EUROPEA. INICIOS TARDÍOS, OBSTÁCULOS SOBREVENIDOS Y FUTUROS INCIERTOS Carlos Flores Juberías	49
TURQUÍA. LA LLAMADA DEL DESENCUENTRO ENTRE DOS CULTURAS Sara Núñez del Prado	71
<hr/>	
BULGARIA EN LA OTAN, DOS AÑOS MÁS TARDE Tatyana Dronzina	89
CROACIA EN SU PASADO EUROPEO Y EN SU FUTURO EN LA UE Matilde Eiroa San Francisco	99
CROACIA, ALGUNAS CLAVES POLÍTICAS Y SOCIALES José David Gros Torrente	115
TURQUÍA MIRA A EUROPA, O EL LARGO CAMINO HACIA LA INTEGRACIÓN COMUNITARIA Adrián Mac Liman	125
LA POSICIÓN GEOESTRATÉGICA DE TURQUÍA Y SUS VÍNCULOS EUROATLÁNTICOS Carlos Echeverría Jesús	133
<hr/>	
BULGARIA ANTE SU INTEGRACIÓN EN LA UE Kostadin Kodzhabashev	147
RUMANIA DE CAMINO HACIA LA UNIÓN EUROPEA. NUEVA PERSPECTIVA DE LAS RELACIONES RUMANO-ESPAÑOLAS Stelian Oancea	151
LA INTEGRACIÓN LENTA Y DOLOROSA DE CROACIA A LA UE Filip Vučak	157
TURQUÍA ANTE LA UNIÓN EUROPEA Erkan AYTUN	163
PERSPECTIVAS DEL PROCESO DE AMPLIACION Y SU IMPACTO EN EL DEBATE SOBRE EL FUTURO DE LA UE Alfonso Díez Torres	169
<hr/>	
RESEÑA DE LEGISLACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA Antonio Javier Adrián Arnáiz	175

# 75 REVISTA DE ESTUDIOS REGIONALES

2ª ÉPOCA Enero-Abril 2006

REVISTA DE ESTUDIOS REGIONALES Nº 75, I.S.S.N.: 0213-7585 (2006)

## SUMARIO

Una explicación necesaria .....	13
<b>I. ARTÍCULOS</b>	
JUAN R. CUADRADO ROURA El desarrollo de los estudios de Economía Regional en España .....	15
ADOLFO RODERO FRANGANILLO La planificación económica en Andalucía .....	41
MANUEL MARTÍN RODRÍGUEZ Las participaciones empresariales de las Cajas de Ahorro Españolas, 1997-2004: Una perspectiva regional.....	69
MANUEL DELGADO CABEZA Economía, territorio y desigualdades regionales .....	93
JUAN ANTONIO LACOMBA El sector pesquero andaluz en el último cuarto del siglo XIX: una fase de cambios y transformaciones. Una aproximación .....	129
<b>II. RECENSIONES Y RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS</b>	
Discurso en presentación de libro-homenaje al Prof. José Cazorla Pérez .....	153
RUIZ ROBLEDO, A. El síndrome de Fabrizio (Abraham Barrero Ortega) .....	158
VILAR, Mª J. Territorio y ordenación administrativa en la España contemporánea. Los orígenes de la actual región uniprovincial de Murcia (Manuel Titos Martínez).....	165
CALVO VÉRGEZ, J. Financiación autonómica: problemas constitucionales y legales (Yolanda García Calvente).....	168

**III. DOCUMENTACIÓN**

Proposición de Reforma del Estatuto de Autonomía para Andalucía ..	175
--	-----

**IV. TEXTOS**

MANUEL MARTÍN RODRÍGUEZ Julián Alienes, un precursor del análisis shift-share aplicado al análisis económico regional en España.....	237
--	-----

# Revista de Historia Económica

Nº 1 ■ Primavera 2006 ■ Año XXIV *Journal of  
Iberian and Latin American  
Economic History*

## SUMARIO

	<i>Pág.</i>
<b>ARTÍCULOS</b>	
Globalization, de-industrialization and underdevelopment in the third world before the modern era.....	9
JEFFREY G. WILLIAMSON	
Convergence, trade and industrial policy: Argentina, Brazil and Uruguay in the international economy, 1900-1980 .....	37
LUIS BÉRTOLA y GABRIEL PORCILE	
The role of Mexico in the first world oil shortage: 1918-1922, an international perspective .....	69
MARÍA DEL MAR RUBIO	
Electricidad e industria en la España rural: el Irati, 1904-1961 .....	97
JOSEAN GARRUÉS IRURZUN URRUTIA	
La imagen económica de la España de Carlos III: Joseph Townsend, Alexander Jardine y los economistas españoles .....	139
JOSÉ LUIS RAMOS GOROSTIZA	
El impacto exterior de las revistas españolas de economía.....	175
DANIEL A. TIRADO FABREGAT y JORDI PONS NOVELL	

# TEORÍA Y REALIDAD CONSTITUCIONAL

---

N.º 17 1.º semestre 2006

---

## MONOGRÁFICO

### ÍNDICE

ENCUESTA: Sobre el Senado y su hipotética reforma	
Encuestados: Eliseo AJA FERNÁNDEZ; Óscar ALZAGA VILLAAMIL; Javier GARCÍA ROCA; Angel GARRORENA MORALES, Juan José SOLOZÁBAL ECHAVARRÍA ...	9
ESTUDIOS	
Hans MEYER, <i>Los votos en el Bundesrat</i> .....	65
Ramón PUNSET BLANCO, <i>De un Senado a otro</i> .....	107
Joaquín VARELA SUANZES-CARPEGNA, <i>La reforma constitucional del Senado</i> .	143
Ignacio FERNÁNDEZ SARASOLA, <i>Las primeras teorías sobre el Senado en España</i> .....	169
Piedad GARCÍA ESCUDERO, <i>A vueltas con la reforma constitucional del Senado: de las opciones a las decisiones</i> .....	195
María Asunción GARCÍA MARTÍNEZ, <i>Senado, Estado autonómico y colaboración legislativa</i> .....	223
Cristina PAUNER CHULVI, <i>La reforma constitucional del Senado en su función de cámara designante</i> .....	261
NOTAS	
Manuel RAMÍREZ JIMÉNEZ, <i>El Senado como cámara representativa de intereses. Una propuesta no ortodoxa</i> .....	287
Tommaso Eduardo FROSINI, <i>La reforma del Senado italiano: luces y sombras</i> .....	299

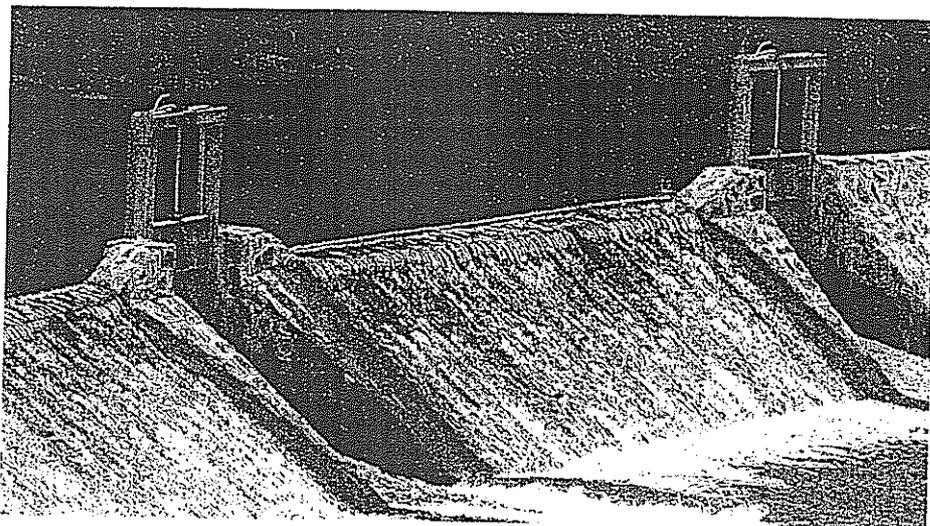
Gerardo PISARELLO PRADOS, <i>El Senado argentino: actualidad y perspectivas de futuro</i> .....	311
Claro FERNÁNDEZ CARNICERO, <i>La representación territorial: ¿Representación política o representación de intereses?</i> .....	331
Pablo GARCÍA MEXIA, <i>Breves apuntes sobre el Senado y los entes locales</i> .	337
Fernando REVIRIEGO PICÓN, <i>El Senado y la Conferencia de Presidentes</i> ..	355
Juan José RUIZ RUIZ, <i>La «catarsis» del Senado español</i> .....	371
TRIBUNAL CONSTITUCIONAL	
María SALVADOR MARTÍNEZ; María Isabel MARTÍN DE LLANO, <i>El Senado en la jurisprudencia del Tribunal Constitucional</i> .....	395
RECENSIONES	
Francisco J. GUTIÉRREZ RODRÍGUEZ, <i>El debate sobre la reforma del Senado</i> , Secretaría General del Senado, Madrid, 2004 (Enrique Guillén) .....	437
Vicente A. SANJURJO, <i>Senado y modelo territorial</i> , Temas del Senado, 2004 (Abraham Barrero) .....	442
REPERTORIO BIBLIOGRÁFICO	
María NUÑEZ MARTÍNEZ; Fernando REVIRIEGO PICÓN, <i>Repertorio bibliográfico sobre el Senado</i> .....	449
BASES DEL II PREMIO DE LA REVISTA <i>TEORÍA Y REALIDAD CONSTITUCIONAL</i> PARA ARTÍCULOS CIENTÍFICOS DE CONSTITUCIONALISTAS JÓVENES .....	
	475

# Tierras de Castilla y León



Agricultura

nº 125 (año 2006)



**EDITA:**

Gestora de Comunicaciones de  
Castilla y León

Paseo del Arco de Ladrillo, 64  
Edificio 2, Portal 2, 3º derecha  
47008 - Valladolid

Teléfono: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

redaccion@tierras-digital.com

**DIRECTOR:**

Fernando de Paz Cabello

**REDACCIÓN:**

Fernando Jiménez, Silvia de la Fuente

José Alberto Martínez,

Victor Manuel Molano

José Antonio Martín,

Fernando de Paz

**PUBLICIDAD, SUSCRIPCIONES y  
ADMINISTRACIÓN:**

Máximo Gómez (Publicidad)

María del Mar Arranz (Administración)

Pablo Gómez (Suscripciones)

Paseo del Arco de Ladrillo, 64

Edificio 2, Portal 2, 3º derecha

47008 - Valladolid

Centralita: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

suscripciones@tierras-digital.com

publicidad@tierras-digital.com

**EDICIÓN:**

Paulino de Paz Cabello

**FOTOMECÁNICA e IMPRESIÓN:**

CELARAYN, SA

Pol. Indust. de León, P. M83, León

DEPÓSITO LEGAL:

LE-675-1995

Fotografías: Archivo Tierras

Esta publicación no se hace responsable del contenido  
de los artículos firmados por cada autor

- 8) Ralstonia: un riesgo para el cultivo de patata en Castilla y León que se transmite por aguas superficiales
- 26) Baudilio Fernández-Mardomingo: "La ralstonia no va a poner en jaque el futuro del sector"
- 32) Ensayo de desinfección con radiación ultravioleta del agua de riego contaminada por *Ralstonia solanacearum*
- 37) Influencia del estado de madurez, las condiciones de cultivo y el almacenamiento sobre la calidad para frito de la patata Agria
- 46) Polilla: La mayoría de los viticultores siguen utilizando métodos químicos de lucha aunque avanzan las estrategias biológicas
- 54) La confusión sexual: un método biotécnico para el control de la polilla del racimo
- 66) Los diferentes abonados nitrogenados no afectan a la producción final de forraje de la alfalfa y son innecesarios
- 72) Efecto de la distancia entre líneas sobre la producción de semilla de alfalfa en regadío
- 77) Producción integrada de remolacha: una vía clara para reducir los gastos en abonado y sanidad vegetal
- 84) La generalización de los tratamientos ha contribuido a reducir sensiblemente el problema de la NEFASIA en la región
- 100) Un tercio de los regadíos españoles no soportarían unas tarifas 'europeas' que repercutieran todos los costes
- 106) Se estima que hay un exceso de riego del 20% en la mayoría de los alfalfares
- 117) Desarrollo prometedor de la campaña de colza en la mayor parte de los campos de ensayo que se realizan en la región

# Tierras de Castilla y León



**Tierras**  
de Castilla y León

## EDITA:

Gestora de Comunicaciones de  
Castilla y León

Paseo del Arco de Ladrillo, 64  
Edificio 2, Portal 2, 3ª derecha  
47008 - Valladolid

Teléfono: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

redaccion@tierras-digital.com

## DIRECTOR:

Fernando de Paz Cabello

## REDACCIÓN:

Fernando Jiménez, Silvia de la Fuente

José Alberto Martínez,

Victor Manuel Molano

José Antonio Martín,

Fernando de Paz

## PUBLICIDAD, SUSCRIPCIONES Y ADMINISTRACIÓN:

Máximo Gómez (Publicidad)

María del Mar Arranz (Administración)

Pablo Gómez (Suscripciones)

Paseo del Arco de Ladrillo, 64

Edificio 2, Portal 2, 3ª derecha

47008 - Valladolid

Centralita: 983 47 72 01

Fax: 983 47 63 04

Correo electrónico:

suscripciones@tierras-digital.com

publicidad@tierras-digital.com

## EDICIÓN:

Paulino de Paz Cabello

## FOTOMECÁNICA e IMPRESIÓN:

CELARAYN, SA

Pol. Indust. de León, P. M83, León

DEPÓSITO LEGAL:

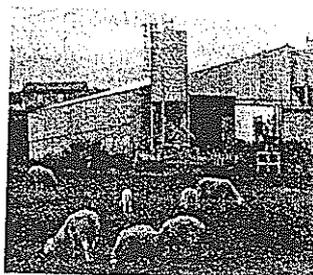
LE-675-1995

Fotografías: Archivo Tierras

Esta publicación no se hace responsable del contenido de los artículos firmados por cada autor

## Ganadería

nº 125 (año 2006)



6) La Junta amplía los requisitos en la llevanza del Libro de Explotación Ganadera en cada granja de la región

10) Los ganaderos denuncian la 'inoperancia' de la mayoría de los ayuntamientos en la legalización de explotaciones

16) La ganadería ecológica de España en cifras

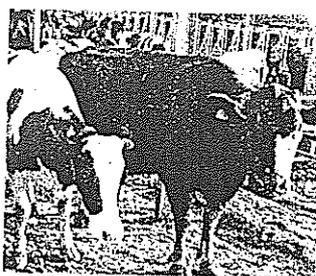
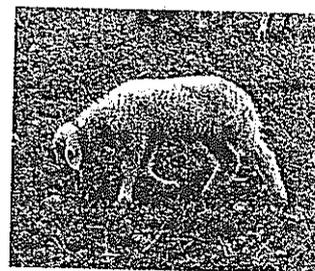
30) Muchos expertos creen que la crisis de precios va a ser el detonante de una amplia reestructuración del ovino

36) Engorde de corderos pastando alfalfa de regadío

42) Escasez de semen de calidad de Raza Assaf por la falta de machos en el centro de mejora genética OVIGEN

44) Prevalencia del Scrapie en Castilla y León

47) Cojeras como patología asociada a pastos con abundante presencia de Tribulus terrestris



63) Calma tensa en el sector lácteo

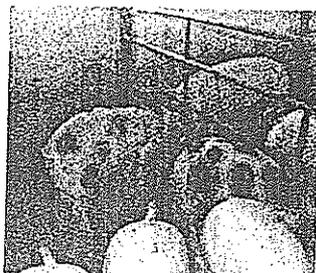
72) La falta de financiación paraliza la interprofesional de leche de vacuno y el MAPA se convierte en su principal valedor

74) El Gobierno endurece los requisitos para las granjas con peor situación respecto al Aujeszky

78) Resultados económicos del ganadero de porcino de cebo integrado

84) Anrogapor pide ayudas para la modernización del porcino

90) Planteamiento global en la eliminación de los residuos ganaderos, incluidos los cadáveres



## CRÓNICA DE ACTUALIDAD

EL MES DE MAYO EN BRUSELAS.....	3
<i>Crónica elaborada por GARRIGES Abogados y Asesores Tributarios</i>	

## ESTUDIOS Y COMENTARIOS

«Democracia participativa en Europa: hacia un modelo europeo de debate».....	5
<i>Por D.ª Susana del Río Villar</i>	
«La UE como singular actor internacional de relevancia creciente».....	13
<i>Por D. José Luis de Castro Ruano</i>	
«Activos frente a la crisis. Especial referencia a la gobernanza».....	21
<i>Por D. Nicolás Mariscal</i>	

## ACTUALIDAD COMUNITARIA

<b>ÁREA CIVIL</b>	
DERECHO PRIVADO COMUNITARIO	
Novedades de legislación.....	25
POLÍTICA COMÚN DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR	
Novedades de legislación.....	25
<b>ÁREA MERCANTIL</b>	
DEFENSA DE LA COMPETENCIA	
Jurisprudencia.....	25
DERECHO DE EMPRESA	
Novedades de legislación.....	26
Jurisprudencia.....	26
<b>ÁREA PENAL</b>	
COOPERACIÓN POLICIAL Y JUDICIAL EN MATERIA PENAL	
Dictamen del Supervisor Europeo de Protección de Datos: el intercambio de información en virtud del principio de disponibilidad.....	27
Cooperación policial en materia de prevención y lucha contra la delincuencia.....	29
Otras novedades de legislación.....	30
<b>ÁREA CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVA</b>	
CUESTIONES INSTITUCIONALES	
Jurisprudencia.....	30
DERECHO DE ESTABLECIMIENTO Y LIBRE PRESTACIÓN DE SERVICIOS	
Novedades de legislación.....	30
Jurisprudencia.....	30
LIBRE CIRCULACIÓN DE PERSONAS	
Novedades de legislación.....	31
Jurisprudencia.....	31
MERCADO INTERIOR	
Novedades de legislación.....	31
POLÍTICA AGRÍCOLA COMÚN	
Novedades de legislación.....	31
Jurisprudencia.....	33
POLÍTICA COMÚN DE ENERGÍA	
Novedades de legislación.....	33
POLÍTICA COMÚN DE MEDIO AMBIENTE	
Novedades de legislación.....	33
Jurisprudencia.....	33
POLÍTICA COMÚN DE TRANSPORTES	
El uso de la electricidad en puerto comunitario.....	34
La clasificación del espacio aéreo y las reglas de vuelo visual por encima del nivel de vuelo 195.....	34

Los métodos de trabajo que debe aplicar la Agencia Europea de Seguridad Aérea en las inspecciones de normalización.....	34
Intercambio de información sobre la seguridad de las aeronaves en los aeropuertos de la Comunidad Europea.....	35
Otras novedades de legislación.....	35
POLÍTICA ECONÓMICA Y MONETARIA Y LIBRE CIRCULACIÓN DE CAPITAL	
La movilidad de los clientes en relación con las cuentas bancarias. Novedades de legislación.....	36
POLÍTICA EXTERIOR Y SEGURIDAD COMÚN	
Novedades de legislación.....	36
POLÍTICA FISCAL COMUNITARIA	
Jurisprudencia.....	36
RELACIONES EXTERIORES Y POLÍTICA COMERCIAL COMÚN	
Novedades de legislación.....	37
<b>ÁREA SOCIAL</b>	
POLÍTICA SOCIAL	
El desempleo parcial de los trabajadores fronterizos.....	37
Otras novedades de legislación.....	37
Jurisprudencia.....	38

## FICHAS TEMÁTICAS

«Las relaciones Unión Europea, América Latina y Caribe: la 4ª cumbre "fortalecimiento de la asociación estratégica biringional"».....	39
<i>Por D.ª Esther Corlero Zúñiga</i>	

## JURISPRUDENCIA

Sentencias del Tribunal de Justicia y del Tribunal de Primera Instancia de las Comunidades Europeas.....	41
<i>Marginales 2006/76 a 2006/110</i>	

## AGENDA

Convocatorias de programas y acciones comunitarios.....	73
---	----

## BIBLIOGRAFÍA E ÍNDICES

Bibliografía.....	75
Índice alfabético de conceptos.....	77
Índice alfabético de conceptos/Jurisprudencia.....	79

UNIÓN EUROPEA ARANZADI no se identifica necesariamente con las opiniones expresadas por sus colaboradores